

## ଶ୍ରୀମନ୍ତ ଉବାଚ ।

ବ୍ରଜନନ୍ଦ୍ୟାଂ ସରସ୍ଵତ୍ୟାମାଶ୍ରମଃ ପଶିମେ ତଟେ । ଶମ୍ୟାପ୍ରାସ ଇତି ପ୍ରୋତ୍ତ ଋଷୀଣାଂ ସତ୍ରବର୍ଦ୍ଧନଃ ॥ ୨ ॥

ତମ୍ଭିନ୍ ସ୍ଵାଶ୍ରମେ ବ୍ୟାସୋ ବଦରୀଷତ୍ତ୍ୱମଣ୍ଡିତେ । ଆସିନୋହପ ଉପସ୍ପଶ୍ୟ ପ୍ରଣିଦଧ୍ୟେ ମନଃ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ॥ ୩ ॥

ଭକ୍ତିଯୋଗେନ ମନସି ସମ୍ୟକ୍ ପ୍ରଣିହିତେହମଲେ । ଅପଶ୍ୟେ ପୁରୁଷଃ ପୂର୍ଣ୍ଣ ମାୟାକ୍ଷଣ ତଦପାଶ୍ୟାଂ ॥ ୪ ॥

## ଶ୍ରୀଧରସ୍ଵାମୀ ।

ବ୍ରଜନନ୍ଦ୍ୟାଂ ବ୍ରଜଦୈବତ୍ୟାର୍ଣ୍ଣ ବ୍ରାହ୍ମଣୈରବିତାର୍ଣ୍ଣ ବା ସତ୍ରଃ କର୍ମ ବର୍ଦ୍ଧନତୀତି ତଥା ॥ ୨ ॥

ବଦରୀଣାଂ ସତ୍ତ୍ୱେନ ସମୁହେ ମଣ୍ଡିତେ । ମନଃ ପ୍ରଣିଦଧ୍ୟେ ହିରୀଚକାର । ସମାଧିନାମୁଦ୍ରରେତି ନାରଦୋପଦିଷ୍ଟଃ ଧ୍ୟାନଃ କୃତବାନି ତଥଃ ॥ ୩ ॥

ପ୍ରଣିହିତେ ନିଶଳେ ଅତ୍ର ହେତୁଃ ଭକ୍ତିଯୋଗେନ ଅମଲେ । ପୁରୁଷଃ ପ୍ରଥମଃ ପୁରୁଷମୀଖରମପଶ୍ୟ । ପୂର୍ଣ୍ଣମିତି ବା ପାଠଃ । ତଦପାଶ୍ୟାଂ

## କ୍ରମସଂକରଣ ।

ଭକ୍ତିଯୋଗେନ ପ୍ରେୟା ଅନ୍ତେୟବମନ୍ ଭଜତାଂ ଭଗବାନ୍ତୁଲୋମୁକ୍ତିଃ ଦନ୍ତାତ୍ତ୍ଵିକାରେ କହିଚିହ୍ ଶବ୍ଦାତ୍ମିତ୍ୟାଦୌ ଭଜ୍ୟା ସଂଜାତମା ଭଜ୍ୟେ ତ୍ୟାଦୌ ଚ ପ୍ରସିଦ୍ଧେଃ । ପ୍ରଣିହିତେ ମନୀହିତେ । ସମାଧିନାମୁଦ୍ରର ତର୍ବିଚେଷ୍ଟିତମିତି ତଃ ପ୍ରତି ଶ୍ରୀନାରଦୋପଦେଶାଂ । ପୂର୍ଣ୍ଣପଦସ୍ୟ ମୁକ୍ତପ୍ରଗହୟା-ବ୍ରତ୍ୟା ଭଗବାନିତି ଶର୍ଵୋହସ୍ତ୍ରଂ ତଥା ପୁରୁଷ ଇତ୍ୟପି ନିକ୍ରପାଧିକ ବର୍ତ୍ତତେ ବାସୁଦେବେହିଲାଭ୍ୟାସିତ ପାଞ୍ଚାତ୍ରରଥତ୍ୱବଚନାବିଷ୍ଟଙ୍ଗେ । ତଥା କାମ କାମୋ ସଜ୍ଜେ ସୋମମକାମଃ ପୁରୁଷଃ ପରଃ । ଅକାମଃ ସର୍ବକାମୋବେତ୍ୟାଦୌ ସଜ୍ଜେତ ପୁରୁଷଃ ପରମିତ୍ୟସ୍ୟ ବାକ୍ୟଦ୍ସରତ୍ତ ପୁର୍ବବାକ୍ୟେ ପୁରୁଷଃ ପରଃ ପ୍ରକୃତ୍ୟେକୋପାଧିଃ ଉତ୍ତରବାକ୍ୟେ ପୁରୁଷଃ ପୂର୍ଣ୍ଣଃ ନିକ୍ରପାଧିମିତି ଟାକାହୁସାରେଣ ପୂର୍ଣ୍ଣଃ ପୁରୁଷୋହତ୍ର ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଃ ଭଗବାନେବୋଚ୍ୟତେ । ପୂର୍ବମିତି ପାଠେ ପୂର୍ବମେବାହମିହାସମିତି ତଃ ପୁରୁଷସ୍ୟ ପୁରୁଷତ୍ୱମିତି ଶ୍ରୋତନିର୍ବଚନବିଶେଷପୁରକ୍ଷାରେଣ ସ ଏବୋଚ୍ୟତେ । ତମପଞ୍ଚଚୂର୍ଣ୍ଣ ବେଦବ୍ୟାସ ଇତି ସ୍ଵରପଶ୍ଚକ୍ରିମତ୍ସମେବେତ୍ୟେତ୍ ସ୍ଵରମେବ ଲକ୍ଷଃ । ପୂର୍ଣ୍ଣଚର୍ଜମପଶ୍ଚଦିତ୍ୟକ୍ତେ କାନ୍ତିମତ୍ସମପଶ୍ଚଦିତି ହି ଲଭ୍ୟତ ଏବ । ବକ୍ୟତେ ଚ ସ୍ଵମନ୍ୟଃ ପୁରୁଷଃ ସାକ୍ଷାଦୀଶ୍ୱରଃ ପ୍ରକୃତେ ପରଃ । ମାୟାଂ ବ୍ୟକ୍ତମ୍ୟ ଚିଛଜ୍ୟା କୈବଲ୍ୟେ ହିତ ଆଜାନୀତି । ଅତ୍ରେ ମାୟାକ୍ଷଣ ତଦପାଶ୍ୟାଂ ସାମିତ୍ୟନେନ ତମ୍ଭିନ୍ ଅପ ଅପରୁଷ ଆଶ୍ରଯୋ ସମ୍ୟାଃ ନିଲୀଯ ଶ୍ରିତ୍ସାଦିତି ମାୟାଯା ନ ସ୍ଵରପତ୍ତୁତ୍ସମିତ୍ୟପି ଲଭ୍ୟତେ । ବକ୍ୟତେ ଚ ମାୟା ପରେତ୍ୟଭିମୁଖେ ଚ ବିଲଜ୍ଜମାନେତି । ସ୍ଵରପଶ୍ଚକ୍ରିମତ୍ୱେବ ବ୍ୟକ୍ତିଭବିଷ୍ୟତି । ଅନର୍ଥୋପଶମଃ ସାକ୍ଷାଦିତ୍ୟନେନ । ଆଜାରା ମାତ୍ର ମୁନ୍ୟ ଇତ୍ୟନେନ ଚ । ପୂର୍ବତ୍ର ହି ଭକ୍ତିଯୋଗଃ ପ୍ରଭାବଃ ଧର୍ମର୍ମୋଦ୍ଧରେ ମାର୍ଗାଭିଭାବକତ୍ୟା ସ୍ଵରପଶ୍ଚକ୍ରିମତ୍ୱିଦ୍ଵେନେ ଗମ୍ୟତେ । ପରତ୍ର ତେ ଚ ଗୁଣଃ ବ୍ରଜନନ୍ଦଶାପ୍ୟପରିଚରତ୍ୟା ସ୍ଵରପଶମକ୍ତେ ପରମବ୍ରତିତାଯାମେବାହିତି । ମାୟାଧିଷ୍ଠାତ୍ପୁରୁଷ ତଦଂଶୁତେନ ବ୍ରଜ ଚ ତଦୀଯ ନିର୍ବିଶେଷାବିର୍ଭାବକପଦ୍ମେ ତଦନ୍ତର୍ତ୍ତାବେନାପୃଥଗଦୃଷ୍ଟ୍ୟାଂ ପୃଥଗନୋକ୍ତେ ଇତି ଜ୍ଞେୟ । ତଦେତଚ ଦ୍ଵିତୀୟତ୍ତୀୟମନ୍ଦର୍ଭୟୋଃ ପ୍ରତିପାଦିତ

## ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ବ୍ରଜନନ୍ଦ୍ୟାଂ ବେଦନାଂ ବିପ୍ରାଣଃ ତପସାଂ ପରମେଷ୍ଟର୍ୟ ବା ସମ୍ବନ୍ଧିତାଂ ନନ୍ଦ୍ୟାଂ । ବେଦତ୍ତର୍ବ୍ୟ ତପୋବ୍ରଜ ବ୍ରଜା ବିପ୍ରଃ ପ୍ରଜାପତି ରିତ୍ୟମରଃ ॥ ୨ ॥

ମନଃ ମନସା ପ୍ରଣିଦଧ୍ୟାବିତି ସମାଧିନାମୁଦ୍ରର ତର୍ବିଚେଷ୍ଟିତମିତି ନାରଦୋପଦେଶାଂ ॥ ୩ ॥

ପ୍ରଣିହିତେ ନିଶଳେ ଅତ୍ର ହେତୁଃ ଭକ୍ତିଯୋଗେନାମଲେ ପୁରୁଷଃ ପୁରୁଷାକାରଃ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିତ୍ୟର୍ଥଃ କୁଞ୍ଚ ପରମପୁରୁଷେ ଇତ୍ୟଗ୍ରିମୋଦ୍ଦେଃ । ପୂର୍ବମିତିପାଠେ ପୂର୍ବମେବାହ ମିହାସମିତି ତଃପୁରୁଷସ୍ୟ ପୁରୁଷତ୍ୱମିତି ଶ୍ରୋତନିର୍ବଚନ ବିଶେଷ ପୁରକ୍ଷାରେଣ ଚ ସ ଏବୋଚ୍ୟତେ । ପୂର୍ଣ୍ଣମିତି ପଦେନ ତ୍ୟ ସ୍ଵରପତ୍ତୁତାଂ ଚିଛକ୍ରିଂ ଅଂଶକଳାବତାରାନ୍ । ପୂର୍ଣ୍ଣଲିଙ୍ଗେନ ବ୍ରଜ ଚ ଅପଶ୍ଚଦିତି ଗମ୍ୟତେ । ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚଞ୍ଚମପଶ୍ଚଦିତ୍ୟକ୍ତେ ଚଞ୍ଚସ୍ୟ କାନ୍ତେ ରଂଶକଳାନାକ୍ଷଣ ପୂର୍ଣ୍ଣତ୍ର ଦର୍ଶନଃ ସତ ଏବ ଭବେଦିତ୍ୟର୍ଥଃ । କିନ୍ତୁ ତ୍ୟ ବହିଙ୍ଗାୟାଃ ଶତ୍ରୁପର୍ମାୟାଯା ଶ୍ରବିପରୀତ ଧର୍ମବତ୍ୟା ଶ୍ରଦ୍ଧର୍ଣ୍ଣନେନ ଦର୍ଶନଃ ନ ଭବତୀତି ତାଃ ପୃଥଗଲିଖିତି ମାୟାଂ ଚେତି । ତ୍ୟ ଅପ ଅପରଃ ପଶିମଭାଗ ଏବ ଆଶ୍ରଯୋ ସମ୍ୟାନ୍ତାଂ । ବିଲଜ୍ଜ-

ସୂତ ଉତ୍ତର କରିଲେନ । ବ୍ରଜନଦୀ ସରସ୍ତୀର ପ୍ରସିଦ୍ଧ ପଶିମଭାଗରେ ସତ୍ୱବ୍ରଦ୍ଧିକାରକ ଶମ୍ୟା-ପ୍ରାସ ନାମେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଯେ ଆଶ୍ରମ ଆଛେ ॥ ୨ ॥

ବଦରୀ ବୃକ୍ଷ ସମୁହେ ଶୋଭିତ ସେଇ ଆଶ୍ରମେ ଭଗବାନ୍ ବେଦବ୍ୟାସ ଉପବେଶନ ପୂର୍ବକ ଆଚମନ କରିଯା ସମାଧି ଦ୍ଵାରା ଈଶ୍ୱର ଚିନ୍ତାଯ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ॥ ୩ ॥

ଭକ୍ତିଯୋଗ ଦ୍ଵାରା ନିର୍ମଳ ଚିନ୍ତ ସମ୍ୟକ୍ କ୍ରପେ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣର ହିଲେ, ପ୍ରଥମତଃ ପୂର୍ଣ୍ଣଶ୍ରାପ ପୁରୁଷ, ତଦନ୍ତର ତଦଧୀନା

য়া সম্মোহিতো জীব আত্মানং ত্রিগুণাত্মকং । পরোহপি মনুতেহনর্থং তৎকৃতক্ষান্তিপদ্যতে ॥ ৫

শ্রীধৰস্বামী ।

ঈশ্বরাশ্রমাঃ তদধীনাঃ মার্মাঙ্গাপগ্রহঃ ॥ ৪ ॥

ঈশমায়াকৃতাঙ্গ জীবানাং সংস্কৃতিমপশ্চাদিত্যাহ যয়া মায়য়া সম্মোহিতঃ স্বরূপাবরণেন বিক্ষিপ্তঃ। পরোপি শুণত্রয়ান্বৃতি-

କ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭଃ ।

মস্তি । অতোহ্ত্র পূর্ববদেব সম্বন্ধিত্বং নির্দ্ধারিতং ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

অভিধেয়স্য প্রয়োজনস্য চ স্থাপকং জীবস্য স্বরূপত্তএব পরমেশ্বরাদ্বলক্ষণ্যমপশ্চদিত্যাহ যথেতি । যয়া মায়ো সংমোহিতো জীবঃ স্বয়ং চিন্দপত্তেন ত্রিষ্ণুগাত্মকাজ্জড়াৎ পরোহপি আত্মানং ত্রিষ্ণুগাত্মকং জড়ং দেহাদিসংঘাতং মহুতে । তন্মুনমুক্তমনর্থং সংসারব্যসনঞ্চাভিপদ্যতে । তদেবং জীবস্তু চিন্দপত্তেহপি যয়া সংমোহিত ইতি মহুত ইতি স্বরূপভূতজ্ঞানশালিহং ব্যনক্তি । প্রকাশকরুপস্তু তেজসঃ স্বপরপ্রকাশনশক্তিবৎ । অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং তেন মুহুষ্টি জন্মত ইতি গীতাদিভ্যঃ । তদেবমুপাধেরেব জীবস্তুং তন্মুশস্তৈব চ মোক্ষস্তুমিতি মতান্তরং পরিহতবান । অত্ব যয়া সংমোহিত ইত্যানেন তস্যাএব অত্ব কর্তৃত্বঃ । তগবতস্তু তত্ত্বোদাসীনস্তং মতং । বক্ষ্যতে চ বিলজ্জমানয়া যস্য স্থাতুমীক্ষাপথেহযুৱা । বিমোহিতা বিকুলস্তে অমাহমিতি দুর্ধিৱ্বঃ ইতি । অত্ব বিলজ্জমানস্তেনেনেদমায়াতি । তস্যা জীবসংমোহনং কর্ত্ত্ব শ্রীভগবতে ন রোচতে ইতি । যদ্যপি সা স্বয়ং জানাতি তথাপি ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্তাদীশাদপেতস্তু বিপর্যয়স্তুতিরিত্যাদিদিশা জীবানামনাদিগবদজ্ঞানমুবৈমুখ্যমসহমানা স্বরূপাক্ষুরূপমস্বরূপাবেশঞ্চ করোতি । শ্রীভগবাংশচানাদিত এব ভজায়াং প্রপঞ্চাধিকারিণ্যাং তস্যাং দাক্ষিণ্যং লজ্জিতুং ন শক্তেতি । তথা তত্ত্বেনাপি জীবানাং স্বসামুখ্যং বাঙ্গনুপদিশতি । দৈবী হেষা গুণময়ী মম মায়া দ্রুতয়া । মামেব যে প্রপদ্যস্তে মায়ামেতাং তরন্তি তে ইতি । সতাং প্রসঙ্গান্ম বীর্যসংবিদো ভবন্তি হৃৎ কশ্চরসায়নাঃ কথাঃ । তজ্জোষণাদাখ্যপবর্গবস্তুনি শ্রদ্ধারতির্ভক্তিরমুক্তমিয়তীতিচ । লীলয়া শ্রীমদ্ব্যাসকৃপেণতু বিশিষ্টতয়া তচুপদিষ্টবা নিত্যনন্তরেবায়াস্যতি । অনর্থোপশমং সাক্ষাত্কৃতিযোগ ইতি তস্মাদ্বোরপি তত্ত্ব সমঞ্জসং জ্ঞেয়ং । নম্ন মায়া ধনু শক্তিঃ । শক্তেশ কার্যক্ষমত্বং তচ ধর্মবিশেষঃ তস্য কথং লজ্জাদিকং উচ্যতে এবং সত্যপি ভগবতি তাসাং শক্তীনামধিষ্ঠাতৃদেব্যঃ শ্রবন্তে । যথা কেনোপনিষদি মহেন্দ্রমায়োঃ সংবাদঃ । তদাস্তাং গ্রস্ততং গ্রস্তুয়তে । অত্ব জীবস্য তাদৃশচিন্দপে স্তুপি পরমে শ্বরতো বৈলক্ষণ্যং । তদপাশ্রয়ামিতি যয়া সংমোহিত ইতি চ দর্শযতি । যহ্যেব যদেকং চিন্দপং ব্রহ্ম মায়াশ্রয়তাবলিতং বিদ্যাময়ং তহেব তন্মায়াবিবরতাপন্নমবিদ্যাপরিভৃতং চেত্যুক্তমিতি জীবেবৰবিভাগোহবগতঃ । ততশ্চ স্বরূপসামুখ্যবৈলক্ষণ্যেন তদ্বিতৃত্যং মিথোবিলক্ষণস্বরূপমেবেত্যাগতং । নচোপাধিতারতম্যময় পরিচেদ প্রতিবিষ্঵াদাদিব্যবহৃত্বা তয়োর্বিভাগঃ স্যাত । অত্ব যদ্যপাধেরনাবিদ্যকস্তু ন বাস্তবস্তুং তহীবিষয়স্য তস্য পরিচেদবিষয়স্তাসন্তবঃ নির্দশকস্য ব্যাপকস্তু নিরবয়বস্তু চ প্রতিবিষ্঵াদোগোহপি উপাধিসম্বন্ধাতাবাহ বিষ্প্রতিবিষ্পত্তেদাতাবাহ দৃশ্যস্তাতাবাচ । উপাধিপরিচ্ছিন্নাকাশস্ত্রজ্যোতিরংশস্ত্রেব প্রতিবিষ্বে দৃশ্যতে নস্তাকাশস্তু দৃশ্যস্তাতাবাদে । তথা বাস্তবপরিচেদাদৌ সতি সমানাধিকরণজ্ঞানমাত্রেণ ন তত্ত্বাগশ্চ ভবেৎ তৎপদার্থপ্রভাব স্তত্ত্ব কারণমিতি চেদস্মাকমেব সম্ভবং । উপাধেরাবিদ্যকস্তু অত্ব ন তৎপরিচ্ছিন্নস্তাদেরপ্যঘটমানস্তাদাবিদ্যকস্তমেবেতি । ঘটাকাশাদিয়ু বাস্তবোপাধিময়তদর্শনয়া ন তেষামবাস্তবস্তুমুদ্ধৃষ্টাস্তোপজীবিনাঃ সিদ্ধান্তঃ সিদ্ধ্যতি । ঘটমানাঘটমানয়োঃ সঙ্গতেঃ কর্তৃমশক্যত্বাং । ততশ্চ তেষাঃ সর্বমবিদ্যাবিলাস এবেতি স্বরূপমপ্রাপ্তেন তেন তত্ত্ববস্তুপরিত্ব মশক্যমিতি ব্রহ্মাবিদ্যয়োঃ পর্যবসানে সতি যদেব ব্রহ্ম চিন্মাত্রেনাবিদ্যাযোগস্যাত্তাভাবাম্পদস্তুক্ষণং তদেব তদ্যোগাদশুক্ষ্যা জীবঃ পুনস্তদেবাবিদ্যাকল্পিতোপাধী তস্মামীশ্বরাখ্যায়াং বিদ্যেতি তথা বিদ্যাবস্তুহপি মায়িত্বমিত্যসমঞ্জসা চ

## ଶ୍ରୀବିଶ୍ୱନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ମାନ୍ୟା ଯମ୍ବା ଶ୍ଵାତୁମୀକ୍ଷାପଥେ ମୁଯେତ୍ୟନେନ ତ୍ୟା ତଗବ୍ୟ ପୃଷ୍ଠଦେଶାଶ୍ରଯହେନୋତ୍ତେଃ ॥ ୪ ॥

নমু ভগবদ্জপণ্ড লীলামাধুর্য বর্ণনার্থং ভগবদ্দর্শনমপেক্ষণীয়মেব ব্যাসস্য মায়াদর্শনং কিমৰ্থং তত্ত্বাহ যৱা সম্মোহিত ইতি  
অয়মৰ্থঃ। যদর্থং শ্রীভাগবতমারিপ্তিং স জীবো মায়ারোগগ্রস্তঃ কথং স্বয়ং স্বাদয়তু তত্ত্বাধুর্যাং অতস্তস্ত রোগদর্শনং বিনা  
চিকিৎসা ন ভবতি তত্ত্বাচ বিনা রোগিণ স্তস্য কথমোষধপথ্যরো র্যবস্থেতি মায়াজীবাবপি দ্রষ্টু মবগ্রন্থমেবাপেক্ষণীয়াবিতি যবা  
মায়া তাঁহার দর্শনগোচর হইলেন ॥ ৪ ॥

অপৰ যে মায়ায় সংমোহিত জীব সকল স্বয়ং গুণাতীত হইয়াও আপনাকে ত্রিগুণাত্মক জ্ঞান করে

অনর্থোপশমং সাক্ষাত্কৃষ্ণোগমধোক্ষজে । লোকস্তানতো বিদ্বাংশ্চক্রে সাত্তসংহিতাং ॥ ৬  
শ্রীধৰমামী ।

রিক্তোহপি তৎকৃতং ত্রিষ্ণুগত্ত্বাভিমানকৃতং অনর্থং কর্তৃত্বাদিকং প্রাপ্নোতি ॥ ৫ ॥

অনর্থুপশময়তি মোহধোক্ষজে সাক্ষাত্কৃষ্ণোগঃ তঞ্চপশ্চৎ এতৎ সর্বং স্বয়ং দৃষ্টি । এবমজানতো লোকস্তার্থে সাত্তসংহিতাং শ্রীভাগবতাখ্যাং চক্রে । তদনেন শ্লোকত্রয়েণ শ্রীভাগবতার্থঃ সংক্ষেপেণ দর্শিতঃ । এতদ্বৃত্তং ভবতি বিদ্যাশক্ত্যা মায়ানিয়স্তা নিত্যাবিভূত পরমানন্দ স্বরূপঃ সর্বজ্ঞঃ সর্বশক্তিরীষ্মুঃ তন্মায়য়া সম্মোহিতঃ তিরোভূতস্বরূপঃ তদ্বিপরীতধর্ম্মা জীবঃ তস্ত চেষ্ট রস্ত ভক্ত্যা লক্ষ্মানেন মোক্ষ ইতি তৎকৃতং বিশুস্বামিনা হৃদাদিত্যা সবিদাশ্চিষ্টঃ সচিদানন্দ ঈশ্বরঃ । স্বাবিদ্যা সম্ভোজীবঃ সংক্লেশনিকরাকরঃ । তথা । সঙ্গে যদশে মায়া স জীবো যস্ত্যাদিতঃ । স্বাবিভূতপরানন্দঃ স্বাবিভূতস্তুঃ স্বত্ত্বঃ । স্বদুণ্ড-প্রবিপর্য্যাস ভবভেষজ ভীগুচঃ । যন্মায়য়া জুষমাত্তে তমিমং নৃহরিং হুম ইত্যাদি ॥ ৬ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

কলনা স্যাদিত্যাদ্যনুসন্ধেয় । কিঞ্চ যদ্যত্রাভেদবাদএব তাত্পর্যমতবিষ্যতহের্কমেব ব্রহ্ম অজ্ঞানেন ভিন্নং জ্ঞানেন তু তস্য ভেদময়ত্বঃ বিলীয়ত ইত্যপশ্চদিত্যেবাবক্ষ্য । তথা শ্রীভগবলীলাদীনাং বাস্তবস্তুভাবে সতি শুক্রদ্বয়বিরোধে জায়তে তস্মাং পরিচেদপ্রতিবিস্তুতি প্রতিপাদকশাস্ত্রাগ্র্যপি কথঞ্চিতৎসাদৃশ্যেন গৌণ্যেব ত্যা প্রবর্তেরন । অস্তুবদ্ধ গ্রহণাং ন তথাভূং । বৃন্দিক্ষাসভাক্ত্যমন্তর্ভাবাত্ত্বাদেবমিতি পূর্বোত্তরপক্ষময়ন্মায়াভ্যাং ততএবাভেদশাস্ত্রাগ্র্যভয়েচক্ষণপত্রেন জীবসমূহস্ত দুর্ঘটবটনাপটায়সাঃ স্বাভাবিকতদচিন্ত্যশক্ত্যাঃ স্বভাবতএব তদ্বিপ্রমাণুগণস্থানীয়ত্বাং তদ্ব্যতিরেকেহ্ব্যতি-রেকেণ চ বিরোধং পরিহৃষ্টেবাগ্রে মুহূরপি তদেত্যাসমসমাধিলক্ষণান্তর্যোজনায় যোজনীয়ানি । তদেবং মায়াশ্রিতস্তুমায়া-মোহিতস্তুভ্যাং স্থিতে তরোর্ভেদে তন্তজনস্যাভিধেয়স্তুমায়াতঃ । অতঃ শ্রীভাগবতএব সর্বহিতোপদেষ্টস্তু সর্বত্বঃ স্বত্বঃ স্বত্বঃ সর্বত্বঃ রশ্মীনাং শূর্য্যবৎ সর্বেষাং পরমস্বরূপস্তু সর্বাধিক্যগুণশালিত্বাং পরমপ্রেমযোগ্যস্তুমিতি প্রযোজনং স্থাপিতঃ ॥ ৫ ॥

তত্ত্বাভিধেয়ং তাদৃশত্বে দৃষ্টব্যানপি যতস্তৎপ্রবৃত্ত্যর্থং শ্রীভাগবতাখ্যামিমাং সাত্তসংহিতাং প্রবর্তিতবানিত্যাহ অনর্থেতি । ভক্তিযোগোহ্বত্ত শ্রবণকীর্তনাদিলক্ষণঃ সাধনভক্তিঃ নতু প্রেমলক্ষণঃ । অভুষ্ঠানং হৃপদেশাপেক্ষ্যঃ প্রেম তু তৎপ্রসাদাপেক্ষ মিতি । তথাপি তস্য তৎপ্রসাদহেতোস্তৎপ্রেমফলগভৃত্বাং সাক্ষাদেবানর্থোপশমনস্তু ন নত্তসাপেক্ষহেন । যৎ কর্মভিত্তিপ্রসেত্যাদেঃ জ্ঞানদেন্ত ভক্তিসাপেক্ষস্তুমেব । শ্রেষ্ঠস্তুতিং ভক্তিমুদস্যেত্যাদেঃ । অথবা অনর্থস্য সংসারব্যসনস্য তাৰ্বৎ সাক্ষাদব্যবধানে নোপশমনঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

সংমোহিতঃ স্বরূপাবৰণ বিক্ষেপাত্যাং ভমিতঃ পরোপি তস্মা মায়ায় গুণত্যাতিভিক্তোপি তৎকৃতং গুণকৃতং অনর্থং তদভিমানেন প্রাপ্নোতি ॥ ৫ ॥

তস্ত যদৌষধং তদপি দৃষ্টমিত্যাহ অনর্থুপশময়তি যস্তং ভক্তিযোগঞ্চপশ্চৎ । অত দর্শনেহ্যং ক্রমো জ্ঞেয়ঃ । প্রথমং ভগ-বন্তমপশ্চৎ । পূর্ণেতি পদপ্রয়োগাদংশান্ব বিনা কথং পূর্ণস্তুমিতি তদংশান্ব পুরুষাবতারগুণাবতারাদীন্ব অপশ্চৎ । পূর্তিমৰ্বৎ পূর্ণস্তুমিতি পূর্তি কৃপং ব্রহ্ম অপশ্চৎ তৎকাস্তিভূতাং বিমলোৎকর্ষিণ্যাদ্যনেক প্রভেদবতীং চিচ্ছিত্তিঃ অপশ্চৎ । পৃষ্ঠে বহিরঙ্গাং মায়াশক্তিমপশ্চৎ তয়া মোহিতাং জীবশক্তিঃ তদন্তরমপশ্চৎ তস্যাস্তন্মোহনিবর্ত্তিকাং সর্বতোপি মহতীং চিচ্ছিত্তিমুখ্যাং ভক্তি-কুপাং শক্তিমুগ্রহাশক্তিবিলাসভূতাং ভগবতোপি বশয়িত্বীং ভগবত্যেবাপশ্চৎ তদেতৎ সর্বং স্বয়ং দৃষ্টি । অজ্ঞানতো লোকস্তার্থে সাত্তসংহিতাং এতৎ সর্বত্বপ্রাকাশিকাং শ্রীভাগবতাখ্যাং চক্রে । ঈশঃ স্বতন্ত্রশিংসিকৃঃ সর্বব্যাপ্যেক এব হি । জীবোহ্মীন শিংকণেপি স্বেপাধির্ব্যাপিশক্তিকঃ । অনেকোহ্বিদ্যোপাত্ত স্যজ্ঞাহ্বিদ্যোপি কর্তৃচিং । মায়াস্তুচিং প্রধানঞ্চ হ্বিদ্যাব-দ্যেতি সা ত্রিধা । ঈশ্বর জীবমায়াজগতাং স্বরূপশত্বে ভক্তেশ স্বরূপ লক্ষণ প্রমাণাদিকং বেদস্ততি ব্যাখ্যায়াং ব্যক্তীভব্যতি ॥ ৬ ॥

এবং গুণকৃত কর্তৃত্বাদি প্রাপ্ত হয় তাহাও দেখিতে পাইলেন ॥ ৫ ॥

অপিচ অধোক্ষজ ভগবানে যে ভক্তিযোগ করিলে অনর্থের উপশম হয় তাহাও দৃষ্টিগোচর হইল । এই সকল স্বয়ং অবলোকন করিয়া অজ্ঞানি লোকদিগের হিতার্থ এই শ্রীমদ্বাগবত রূপ সাত্ত সংহিতা রচনা করিলেন ॥ ৬ ॥

যষ্টাঃ বৈ শ্রুয়মাণায়াং কৃষে পরমপূরুষে । ভক্তিরুৎপদ্যতে পুংসঃ শোকমোহভয়াপহা ॥ ৭ ॥

স সংহিতাঃ ভাগবতীং কৃত্তানুক্রম্য চাতুজং । শুকমধ্যাপয়ামাস নিরুত্তিনিরতং মুনিঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীশৌনক উবাচ ॥

স বৈ নিরুত্তিনিরতঃ সর্বত্রোপেক্ষকো মুনিঃ । কষ্ট বা বৃহত্তীমেতামাত্মারামঃ সমভ্যসৎ ॥ ৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সংহিতায়া অনর্থোপশমকস্তং দর্শযতি যষ্টাঃ শ্রুয়মাণায়ামেব কিং পুনঃ শ্রুতায়ামিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অনুক্রম্য শোধয়িত্বা ॥ ৮ ॥

কষ্ট বা হেতোঃ বৃহত্তীং বিততাঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

অথ প্রয়োজনঞ্চ স্পষ্টযিতুং পূর্বোক্তস্ত পূঁশ পূরুষস্ত চ শ্রীকৃষ্ণরূপস্তং ব্যঞ্জযিতুং গ্রহফলনির্দেশম্বারা তত্ত্ব তদনুভাবাস্তরং প্রতি পাদয়ন্নাহ যষ্টামিতি । ভক্তিঃ প্রেমা । শ্রবণক্রপয়া সাধনভক্ত্যা সাধ্যস্ত্বাং । উৎপদ্যতে আবির্ভূতি । তস্মালুয়ঙ্গিকং শুণ মাহ শোকেতি । অত্যেবাং সংক্ষারাপি নশ্ততীতি ভাবঃ । প্রীতি ন যাবদ্বয়ি বাহ্নেদেবে ন মুচ্যতে দেহযোগেন তাবদিতি শ্রীখ্যভদ্বেববাক্যাং । পরমপূরুষে পূর্বোক্তে পূঁশ পূরুষে । কিমাকারে ইত্যপেক্ষায়ামাহ কৃষেতি । কৃষ্ণস্ত ভগবান্ম স্বয়ম্ভি ত্যাদি শাস্ত্র সহস্রসন্তাবিতাস্তঃকরণামাং পরম্পরয়া । তৎপ্রসিদ্ধমধ্যপাতিনাঞ্চাসংখ্যলোকানাং তন্মাম শ্রবণমাত্রেণ যঃ প্রথমপ্রতীতি বিষয়ঃ স্তাঁ তথা তন্মাম প্রথমাক্ষরমাত্রং মন্ত্রায় কল্প্যামানং যষ্টাভিমুখ্যায় স্তান্তরাকার ইত্যর্থঃ । আহশ্চ নাম কৌমুদীকারাঃ । কৃষ্ণসন্দস্ত তমালগ্নামলত্বিষি শ্রীবিশোদাসনন্দে পরব্রহ্মণি রূপিতি ॥ ৭ ॥

অথ তস্যেব প্রয়োজনঞ্চ ব্রহ্মানন্দানুভবাদপি পরমত্বমহুভূতবান্ম । যতস্তাদৃশং শুকমপি তদানন্দবৈশিষ্ট্য লস্তনায় তামধ্যাপয়ামাসেত্যাহ সংহিতামিতি । কৃত্তানুক্রম্য চেতি বিবৃতমন্তি । ব্রহ্মানন্দানুভবনিমগ্নান্নিরুত্তিনিরতঃ । সর্বতোনিন্দ্রিয়ে নিরতঃ তত্ত্ব তত্ত্বাব্যভিচারিণমপীত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

সংহিতায়াঃ প্রেমসাধনস্তমাহ । যস্যাঃ শ্রুয়মাণায়ামেব কিং পুনঃ শ্রুতায়াং কিন্তুরাং কীর্তনায়াং কিন্তুমাং কীর্তিতায়াং । ভক্তিঃ প্রেমা ঈশ্বরঃ সদ্যো হৃদযবন্দনতেহত্র কৃতিভিরিত্যক্তে রীৰ্ব্বাবরোধস্য ফলস্য প্রেম এব লিঙ্গস্ত্বাং ভক্তানামনন্দসংহিতঃ ফলঃ সংসারনিরুত্তিঃ সাচ ভক্তানামেব ভবতীত্যাহ শোকেত্যাদি ॥ ৭ ॥

অথ তস্যেব প্রয়োজনস্য প্রেমো ব্রহ্মানন্দানুভবাদপি পরমত্বমহুভূতবানেব যত স্তাদৃশং শুকমপি প্রেমানন্দস্য বৈশিষ্ট্যোপলস্তনায় তামধ্যাপয়ামাস লোকেহি স্বাদিতাপূর্বমিষ্টবস্তুকঃ পিতাদি রবগ্ন মেব পুত্রাদিকং তত্ত্বান্বাদয়িতুং প্রযততে ইত্যাহ স সংহিতামিতি কৃত্তানুক্রম্যচেতি প্রথমতঃ স্বয়ং সজ্জিপ্তভক্তিকং কৃত্তা পশ্চান্নারদোপদেশাদহুক্রমেণ শ্রীভগবত্ত্বেক্ষণক্ষেত্রে অনুক্রম্য সংশোধ্যেত্যর্থঃ । সচ নারদোপদেশঃ শ্রীকৃষ্ণস্তৰ্কানানন্তরং পরীক্ষিঃ কর্তৃক কলিনিগ্রহাঃ পূর্বং জ্ঞেয়স্তদেব কলিনা স্বাধিকারারস্তে স্বপ্নাবল্য প্রকটনাং ধার্মিকানামপি শাস্ত্রদর্শিনামপ্যধর্মে প্রবৃত্তেঃ । যত এব ব্যাসস্য চিত্তাপ্রসাদঃ । যদৃক্তঃ । জুগ্নপিতঃ ধর্মক্রতে হনুশাসত ইত্যত্র ন মগ্নতে তস্য নিবারণং জন ইতি । কলিযুগাঃ পূর্বমেব চিত্তাপ্রসাদে ন মংস্যত ইতি প্রযুজ্যেত অতস্তদেব পূর্বনির্মিতত্যেব শ্রীভগবত্স্যানুক্রমণঃ । যহুক্তঃ । কৃষে স্বধামোপগতে ইত্যত্র পুরাণার্কোধ্যনোদিত ইতি । অতএবেদং শ্রীমন্তাগবতঃ ভাগবতানন্তরং যদত্র শ্রয়তে যচ্চাত্মক অষ্টাদশপূর্বাগানন্তরং ভাগবতমিতি তদ্বয়মপি সঙ্গতঃ স্যাঁ । নিরুত্তিনিরতঃ ব্রহ্মানুভবিনমপি ॥ ৮ ॥

কস্য বা হেতোঃ ॥ ৯ ॥

এই সংহিতা শ্রবণ করিলে পরম পূরুষ শ্রীকৃষে শোক, মোহ, ভয় নাশনী ভক্তি উৎপন্না হয় ॥ ৭ ॥

তিনি এই সংহিতা রচনা করিয়া এবং যথাক্রমে ইহার শ্লোক সকল সংশোধিত করিয়া, বিষয় তৃষ্ণা রহিত স্বপুত্র শুকদেবকে প্রথমতঃ অধ্যয়ন করাইলেন ॥ ৮ ॥

শৌনক মুনি এই সকল কথা শ্রবণ করিয়া সূতকে জিজ্ঞাসা করিলেন, শুকদেব ঋষি নিরুত্তি নিরত স্তুতরাং সকল বিষয়েই উপেক্ষা করিতেন এবং পরমাত্মা বিষয়ক চিন্তা দ্বারা সর্বদাই আত্মাতে সন্তুষ্ট ছিলেন, তিনি কি হেতু ঐ বিস্তীর্ণ সংহিতা অভ্যাস করেন ? ॥ ৯ ॥

শ্রীমূত উবাচ ॥

আত্মারামাশ মুনয়োনিগ্রহ্ণা অপ্যুরুক্তমে । কুর্বস্ত্রাহেতুকীং ভক্তিমিথস্তুতগুণোহরিঃ ॥ ১০ ॥  
হরেগুণাক্ষিপ্রমতি র্গবান্বাদরায়ণিঃ । অধ্যগামহদাখ্যানং নিত্যং বিশুজনপ্রিযঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীধরস্মামী ।

নির্গুহঃ গ্রহেভ্যো নির্গতাঃ । তছক্তং গীতামু । যদা তে মোহকলিঙ় বুদ্ধির্যতিতরিষ্যতি । তদা গস্তাসি নির্বেদং শ্রোত-ব্যশ্ত শ্রতস্য চেতি । যদা গ্রহিতের গ্রহঃ নির্বৃত্তঃ ক্রোধাহহক্ষারকুপো গ্রহি র্যেং তে নিয়ুত্তদয়গ্রহয় ইত্যর্থঃ । নহু মুক্তানাঃ কিং ভক্ত্যেতি সর্বাক্ষেপপরিহারার্থমাহ ইথস্তুতগুণোহরিতি ॥ ১০ ॥

ভক্তিং কুর্বস্ত্র নাম এতচ্ছান্তাভ্যাসে শুক্ত কিং কারণমিত্যতাহ হরেরিতি । অধ্যগামধীতবান্ব। বিশুজনাঃ প্রিয়া যস্যেতি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তমেতঃ শ্রীবেদব্যাসস্য সমাধিজাতামুভবং শ্রীশৌনকপ্রশ্নোত্তরহেন বিশদয়ন্ব সর্বাত্মারামামুভাবেন সহেতকং সংবাদয়তি আত্মারামাক্ষেতি নির্গুহঃ বিধিনিষেধাতীতাঃ । নির্গতাহক্ষার গ্রহয়ো বা । অহেতুকীং ফলাভিসন্ধিরহিতাং । ইথমিতি আত্মা-রামাগামপ্যাকর্ষণস্বভাবো গুণো যস্য স ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

তমেবার্থং শ্রীশূক্ষ্মাপ্যমুভবেন সংবাদয়তি হরেরিতি । শ্রীব্যাসাদেব যৎকিঞ্চিং শুক্তেন গুণেন পূর্বমাক্ষিপ্তা মতিব্রহ্মানন্দা মুভবো যশ্চ সঃ পশ্চাদধ্যগাম । মহৎ বিস্তীর্ণমপি ততশ্চ তৎসৎকথাসৌহার্দেন নিত্যং বিশুজনাঃ প্রিয়া যশ্চ তথা ভূতো বা ত্রেং প্রিয়ো বা স্বয়মভবদিত্যর্থঃ । অযস্তাবঃ ব্রহ্মবেবর্তামুসারেণ পূর্বং তাবদয়ং গৃত্তমারভ্য শ্রীকৃষ্ণ সৈবিতয়া মায়ানিবারকস্তং জ্ঞাত বান্ব । ততঃ স্বনিয়োজনয়া শ্রীব্যাসদেবেনানীতশ্চ তশ্চ দর্শনাতপ্রিবারণে সতি কৃতার্থমৃগ্নতয়। স্বয়মেকাস্তমেব গতবান্ব । তত

শ্রীবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

নির্গুহঃ জিজ্ঞাসিত গ্রহেভ্যো নির্গতাঃ । যছক্তং । যদা তে মোহকলিঙ় বুদ্ধির্যতিতরিষ্যতি । তদা গস্তাসি নির্বেদং শ্রোতব্যস্য শ্রতস্য চ ইতি । যদা গ্রহিতের গ্রহঃ নির্গতাহক্ষারগ্রহয়ঃ । যছক্তং । ভিদ্যতে হৃদয়গ্রহিতি । যদা বিধি নিষেধ গ্রহাতীতাঃ । যছক্তং চরেদবিধিগোচর ইতি । তথা ভূতা অপি অহেতুকীং ফলাভিসন্ধি রহিতাং ভক্তিঃ কুর্বস্তি । ভক্ত্যা জ্ঞানং জ্ঞানামুক্তিঃ ততোপি ভক্তি রিত্যুক্তঃ শ্রেষ্ঠ এব ক্রমো যস্মাং তন্মিন । নহু মুক্তানাঃ কিং ভক্ত্যা নির্গুহানাঃ কিং ভক্তি গ্রহেন শ্রীভাগবতেন নিরভিমানানাঃ কিং পুনঃ সেব্যসেবক লক্ষণেনাভিমানেন বিধিনিষেধাতীতানাঃ কিং পুনঃ শ্রীভাগবতো-ক্রেন ভক্তেবিধিনেত্যাদি সর্বাক্ষেপপরিহারার্থমাহ । ইথং ভূতঃ আত্মারামাগামপ্যাকর্ষণ শীলো গুণো যস্য সঃ । তেন মূলত এব ভক্তি প্রাধার্যাভ্যাসেন বা মদগুণামুভব এষামস্তুতি সনকাদিষ্য ভগবৎ ক্রপয়ৈব শ্রীকৃষ্ণগুণামুভবে মৎস্তস্যাদিতি শ্রীশূক্ষ্মে ব্যাসস্যেব ভগবতো ভক্তানাং বা ক্রপয়া বৈরাগ্যারামৈ স্তক্ষণামুভবযোগ্যতা লক্ষ্মা ত এবাহেতুকীং ভক্তিঃ কুর্বস্তি অগ্নেত্বাত্মারামা সাযুজ্যার্থাং ভক্তিঃ কুর্বস্ত্রাহেতুকী পদব্যাবৃত্তি রম্ভসক্ষেয়া । যছক্তং । শ্রীকৃতঃ প্রসন্নাত্মা ন শোচতি ন কাঙ্গতি । সমঃ সর্বেবু ভূতেষু মঙ্গক্তিঃ লভতে পরাং ভক্ত্যা মায়জ্ঞানাতি শাবান্ব যশ্চাপি তত্ততঃ । ততো মাঃ তত্ততো জ্ঞানা বিশতে তদনস্তু র্মিতি ॥ ১০ ॥

নারাম ক্রপয়া ব্যাসস্ত্রে ব্যাসক্রপয়া শুক্ষ্মাপি তৎক্ষণামুধুর্যামুভবে গুণে বিশেষত এবাভুদিত্যাহ হরেরিতি হরেগুণেন আক্ষিপ্তা আক্ষেপবিষয়ী কৃতা মতি ব্রহ্মামুভবে ধেন সঃ ধিষ্যে মতিঃ যত দ্বিদশে ভগবৎক্ষণ মাধুর্যে সত্যপি এতাবান্ব কালো ব্রহ্মামুভবেন ময়া বৃথিব যাপিত ইতি । ততশ্চ তৎ কথাসৌহার্দেন বিশুজন এব নতু কেবলা আত্মারামাঃ প্রিয়া যস্য সঃ বঞ্চিসমাসো বা । অত্ব ব্যাস এব ভগবৎক্ষণাভিব্যক্তিমান্ব শ্রীভাগবতীয়ান্ব কাংশন শ্লোকান্ব লোকদ্বারা বিভিন্নারণ্যে সদা সমাধিষ্ঠমপি শুকং প্রাবয়া মাস । ততস্তচ্ছল্যে তগসমাধি স্তোমাধুর্যাক্ষণ্ট চিত্ত স্তাদৃশং সমাধিমপ্যাক্ষিপ্য সর্বজ্ঞতরা তান্ব শ্লোকান্ব শ্রীভাগবতীয়ান্ব

সূত কহিলেন । আত্মারাম মুনি সকলের কোন প্রকার হৃদয়গ্রহি না থাকিলেও তাঁহারাও উরুক্রম শ্রীকৃষ্ণে ফলাভি সন্ধি রহিতা ভক্তি করিয়া থাকেন, হরির তাদৃশ অসাধারণ গুণ যে, মুক্ত অমুক্ত সকলেই তদর্থ সমুৎসুক হয়েন ॥ ১০ ॥

বিশুভক্তপ্রিয় র্গবান্ব ব্যাসনন্দন হরির গুণে আকৃষ্ট হৃদয় হইয়াই এই শ্রীমন্তাগবতক্রপ ব্যহদাখ্যান

পরীক্ষিতোহথ রাজবের্জন কর্ম বিলাপনং । সংস্থাঞ্চ পাণুপুত্রাণাং বক্ষে কৃষ্ণকথোদৰং ॥ ১২ ॥  
যদা যথে কৌরবসংজ্ঞয়ানাং বীরেষথো বীরগতিং গতেযু ।  
বুকোদরাবিদ্ব গদাভিমৰ্ষ ভগ্নোরূদণ্ডে ধৃতরাষ্ট্রপুত্রে ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরমামী ।

ব্যাধ্যানাদি প্রসঙ্গেন তৎ সঙ্গতি কাম ইতি ভাবঃ । এতেন তস্য পুত্রো মহাযোগীত্যাদিনা শুকস্ত ব্যাধ্যানে প্রবৃত্তিঃ কথমিতি  
যৎ স্পৃষ্টং তঙ্গোত্তরমুক্তং ॥ ১১ ॥

যদন্যৎ স্পৃষ্টং পরীক্ষিতঃ প্রায়োপবেশেন শ্রবণং কথমিতি তস্ত জন্ম মহাশর্যমিত্যাদিনা তঙ্গোত্তরং বক্তু যাই পরীক্ষিত  
ইতি বিলাপনং মুক্তিং মৃত্যং বা । সংস্থাঃ মহাপ্রস্থানং শ্রীকৃষ্ণকথানামুদয়ো যথা ভবতি তথা ॥ ১২ ॥

তত্ত্ব পরীক্ষিতো জন্ম নিন্দপরিষ্যন্ত আদৌ তাৰং গৰ্ভস্ত এবাশ্বাসান্নো ব্রহ্মস্ত্রাণ শ্রীকৃষ্ণেন পরিৱক্ষিত ইতি বক্তুং কথাঃ প্রস্তোতি  
বদ্যত্যাদিনা । যদা দ্রোণি রথথামা কৃষ্ণস্তুতানাং দ্রোপদীপুত্রাণাং শিরাঃস্ত্র্যপাহৰং তদা তন্মাতা অকুদৎ । তাঞ্চ সাম্ভৱন্ত  
কিৰীটমালী অর্জুনঃ আহেতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ । কিমিতি বালানাং শিরাঃসি উপাহৃতবান্ত ইত্যপেক্ষারামাহ যথে যুদ্ধে । যদ্যপি  
পাণুবা অপি কৌরবা এব তথাপি সংজ্ঞযবংশজো ধৃষ্টহ্যন্নঃ পাণুবানাং সেনাপতিঃ ইতি সংজ্ঞয়ানামিত্যুক্তং । বীরগতিং স্বর্গং অথো  
অনন্তরং বুকোদরেণ আবিদ্বারাঃ ক্ষিপ্তায়াঃ গদায়াঃ অভিমৰ্ষেণ ঘাতেন ভগ্নোরূদণ্ডে যস্ত তথাভূতে ধৃতরাষ্ট্রপুত্রে দুর্যোধনে  
সতি ॥ ১৩ ॥

ক্রমসমূহঃ ।

শ্রীব্যাসদেবস্ত তৎ বশীকর্তুং তদনন্তসাধনং শ্রীভাগবতমেব জ্ঞাত্বা তদগুণাত্মিশয়প্রকাশময়াঃস্তদীরপদ্যবিশেষান্ত কথঞ্চিচ্ছা বয়িষ্যা  
তেনাক্ষিপ্তমিতিং কৃত্বা তদেবপূর্বমধ্যাপয়ামাসেতি শ্রীভাগবতমহিমাতিশয়ঃ প্রোক্তঃ ॥ ১১ ॥

কৃষ্ণকথানামুদয়ো যত্ত তদব্যথা ভবতীতি মুখ্যতয়া । তেন পৃষ্ঠানাং কৃষ্ণকথানামারভোগ্যপি স্থচিতঃ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥  
॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

জ্ঞাত্বা তৎ প্রকাশকঞ্চ স্বপিতরং জ্ঞাত্বা তদস্তিকমাগত্য শ্রীভাগবতমধৈষ্যেতি অক্ষবেবৰ্ত্তাহুসারেণ কথা জ্ঞেয়া । তদেবং ব্যাস  
শুকেৰ পিতাপুত্রো ব্রহ্মস্তুতবি চূড়ামনী অপি বিজিত্য ভক্তিৱেকচ্ছ্রাগিব সর্বজগতীং চক্রে । তদপি যে তাং তথা ন মহাস্তে  
কুপথগামিন শ্চোরা যমেনৈব দণ্ড্য ইতি ॥ ১১ ॥

এতেন তস্ত পুত্রো মহাযোগীত্যাদিনা শুকস্ত ব্যাধ্যানে প্রবৃত্তিঃ কথমিতি যৎ পৃষ্টং তঙ্গোত্তরমুক্তং যদন্যৎ পৃষ্টং পরীক্ষিতঃ  
প্রায়োপবেশেন শ্রবণং কথমিতি তস্ত জন্ম মহাশর্যমিত্যাদিনা তঙ্গোত্তরমাহ পরীক্ষিত ইতি বিলাপনং মৃত্যং যদা লপের্যস্তালুটা  
শ্রীভাগবত কথাবাচনমিত্যৰ্থঃ । সংস্থাঃ মহা প্রস্থানং কৃষ্ণকথানামুদয়ো যত্ত তদব্যথাস্যাদিতি শ্রীভাগবতস্য তৈব্রে তাৎ  
পর্যায় ॥ ১২ ॥

তত্ত্ব গৰ্ভস্ত এব পরীক্ষিঃ শ্রীকৃষ্ণদর্শনং প্রাপেতি বক্তুং কথাঃ প্রস্তোতি । যদা দ্রোণিৰশ্বাসামা কৃষ্ণস্তুতানাং দ্রোপদীপুত্রাণাং  
শিরাঃস্ত্র্যপাহৰং তদা তন্মাতা অকুদদিতি তৃতীয়েনান্বয়ঃ । কৌরবাঃ দুর্যোধনাদ্যাঃ সংজ্ঞযবংশেষ্টবস্য ধৃষ্টহ্যন্নস্য পাণুবসেনা  
পতিত্বাণ সংজ্ঞযদেন পাণুবা লক্ষ্যস্তে । বীরগতিং ভীমোক্ত যুক্ত্যা মোক্ষং স্বর্গং । বুকোদরেণ আবিদ্বারাঃ ক্ষিপ্তায়াঃ গদায়া  
অভিমৰ্ষেণ ঘাতেন । তর্তুদুর্যোধনস্য এবং প্রিয়ং স্যাদিতি পশ্চন্ত বস্তুতস্ত তস্য দুর্যোধনস্য বিপ্রিয়মেব তৎ প্রথমং শক্রবধ  
প্রবুণেন হর্দেদয়াৎ পশ্চাত্স্পর্শেন ভীমাদীনাং স্বশত্রুগ্মবধ জ্ঞানাণ বালবধাচ কুরুবংশলোপশ্রবণাচ বিষাদোৎপত্তেহৰ্বিবা-  
দাভাঙ্গ তন্ত্যপ্রাপ্তেরিতি ভাবঃ । অত এবাহ জুগ্নপ্রিতমিতি কিৰীটাগাণাং বহুত্বাণ কিৰীটাগাণাং মালা বা যস্যাস্তি স কিৰীটমালী  
অর্জুনঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

অধ্যয়ন করিয়া ছিলেন ॥ ১১ ॥

হে ঋষিগণ ! আমি আপনাদের নিকট রাজবি পরীক্ষিতের জন্ম, কর্ম ও মৃত্যুর বিবরণ এবং  
পাণুনন্দন যুধিষ্ঠিরাদির মহাপ্রস্থান বর্ণন করিতেছি, ইহাতেই কৃষ্ণকথা সমূহের উদয় হইবে ॥ ১২ ॥

কুরুপাণুবীয় যুদ্ধে যখন কৌরব সংজ্ঞযবংশজ বীরবৰ্গ স্বর্গ গমন কৱিল এবং ভীম কর্তৃক প্রক্ষিপ্ত  
গদাঘাতে ধৃতরাষ্ট্র পুত্র দুর্যোধনের উরুদণ্ডে ভঙ্গ হইল ॥ ১৩ ॥

ভর্তুঃ প্রিয়ং দ্রোগিরিতি স্ম পশ্চন্ত হৃষিগুহ্তানাং স্বপতাং শিরাংসি ।

উপাহরবিপ্রিয়মেব তস্ত জুগুপ্তিং কর্ম্ম বিগর্হয়ন্তি ॥ ১৪ ॥

মাতা স্তানাং নিধনং শিশুনাং নিশম্য ঘোরং পরিতপ্যমানা ।

তদারুদৎ বাঞ্চকলাকুলাঙ্গী তাং সান্ত্বয়মাহ কিরীটমালী ॥ ১৫ ॥

তদা শুচস্তে প্রয়জামি ভদ্রে যদু স্বাবন্ধোঃ শির আততায়িনঃ ।

গাণ্ডীবমুক্তেবিশ্বৈরূপাহরে স্বাক্ষ্ম্য যৎ স্নান্তসি দঞ্চপুত্রা ॥ ১৬ ॥

ইতি প্রিয়ং বন্ত বিচিত্রজ্ঞৈঃ স সান্ত্বয়স্ত্বাত্যতমিত্বৃতঃ ।

অবাদ্রবৎ দংশিত উগ্রধন্বা কপিধবজোগুরূপুত্রং রথেন ॥ ১৭ ॥

### শ্রীধরস্বামী ।

ভর্তুর্দুর্যোধনস্ত । স্মেতি বিতর্কে । ইত্যেবং প্রিয়ং স্যাদিতি পশ্চন্ত তস্য বিপ্রিয়মেবেতি ব্যাক্যান্তরং । বিপ্রিয়ত্বে হেতুঃ জুগুপ্তিমিতি ॥ ১৪ ॥

ঘোরং দুঃসহং যথা ভবতি বাঞ্চস্য কলাভিবিন্দুভিঃ আকুলে ব্যাপ্তে অঙ্গী যত্তাঃ সা । কিরীটস্যকস্ত্বেপি তস্যাগ্রাণং বাহল্যাং কিরীটমালীত্যুক্তং ॥ ১৫ ॥

শুচঃ শোকাঞ্জনি প্রয়জামি পরিমার্জয়ামি যৎ যদা ব্রহ্মবন্ধো র্বক্ষণাধমস্য আততায়িন ইতি । অগ্নিদো গরদশ্চেব শন্ত পান্ধিনাপহা । ক্ষেত্র দারাপহারাচ ষড়তে আততায়িন ইতি স্মরণাং । অত্ব আততায়ী শন্তপাণিঃ তেনচ পুত্রহস্তস্তং লক্ষ্যতে গাণ্ডীবান্ধয়মৌমুক্তে বিশ্বৈরূপাহরে তৎসমীপমানয়ামি । যচ্ছ্রবঃ আক্ষ্ম্য আসনং বিধায় দঞ্চপুত্রা সতী ॥ ১৬ ॥

বলবো রম্যঃ বিচিত্রা জল্লা ভাষণানি তৈঃ সঃ অর্জুনঃ অচ্যুত এব মিত্রঃ স্তুতশ্চ বস্য । দংশিতঃ বন্ধকবচঃ । উগ্রং ধনু শ্চাপোবস্য । কপিহৃত্মান্ধবজে যস্য । গুরোঃ পুত্রং রথেন অবাদ্রবৎ অবধাবৎ ॥ ১৭ ॥

### শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

শুচঃ শোকান্যৎ যদা ব্রহ্মবন্ধো র্বক্ষণাধমস্যাততায়িনঃ শন্তপাণেঃ । অগ্নিদো গরদশ্চেব শন্তপান্ধিনাপহঃ । ক্ষেত্রদারা পহারীচ ষড়তে আততায়িন ইতি স্মরণাং ॥ ১৬ ॥

অচ্যুত এব মিত্রঃ স্তুতশ্চ বস্য সঃ । দংশিতো বন্ধকবচঃ ॥ ১৭ ॥

তখন দ্রোগাচার্যের পুত্র অশ্বথামা, এ কর্ম্ম দুর্যোধনের প্রিয় হইবে ইহা বিবেচনা করিয়া নিশ্চিথে নিদ্রাগত দ্রোপদীর পঞ্চ পুত্রের মস্তক ছেদন করিয়া আমিল, কিন্তু ঐ কর্ম্ম দুর্যোধনের বন্ততঃ অতি অপ্রিয়, নিন্দনীয় কর্মকে সকলেই ঘৃণা করে ॥ ১৪ ॥

দ্রোপদী আপনার পুত্রগণের নিধন শুনিয়া দুঃসহ তাপে তাপিতান্ত্র এবং বাঞ্চাকুল লোচন হইয়া উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন । অর্জুন তাহাকে সান্ত্বনা করত কহিলেন ॥ ১৫ ॥

হে ভদ্রে ! আমি গাণ্ডীব মুক্ত বণ্ণ দ্বারা ঐ আততায়ি নিন্দিত ব্রাক্ষণ অশ্বথামার মস্তক ছিন্ন করিয়া তোমার নিকট আনয়ন করিয়া দিতেছি, তুমি তাহার ঐ মস্তকের উপর আরোহণ করিয়া আন করিও, বোধ করি ইহা করিলে তোমার শোক নিবারণ হইবে ॥ ১৬ ॥

অর্জুন এইরূপ নানাবিধ মনোহর বাক্য দ্বারা প্রিয়াকে সান্ত্বনা করিয়া কবচ পরিধান করিলেন এবং ভয়ানক ধনুঃ এহণ পূর্বক কপিধবজ রথে অরোহণ করিয়া পলায়মান গুরুপুত্র অশ্বথামার পশ্চাত পশ্চাত ধাবমান হইলেন ॥ ১৭ ॥

তমাপত্তং স বিলোক্য দূরাং কুমারহোদ্বিঘমনারথেন ।

পরাদ্বৰ্ত্ত প্রাণপরীক্ষু রূবর্ব্যং যাবদগমং রুদ্রভয়াদযথা কঃ ॥ ১৮ ॥

যদাহ্শরণমাত্মানমৈকত শ্রান্তবাজিনং । অন্তং ব্রহ্মশিরোমেন্দ্রে আত্মাণং দ্বিজাত্মজঃ ॥ ১৯ ॥

অথোপস্পৃশ্য সলিলং সন্দধে তৎ সমাহিতঃ । অজানম্বপি সংহারং প্রাণকৃচ্ছু উপস্থিতে ॥ ২০ ॥

### শ্রীধরস্বামী ।

আপত্তং ধাবস্তং স দ্রোণিঃ কুমারহা বালঘাতী উদ্বিঘমনাঃ কল্পিতহৃদয়ঃ । প্রাণপরীক্ষুঃ প্রাণান্তর্কুমিচ্ছুঃ । নতু কীর্তিঃ । যাবদগমং যাবদগমং শক্যং । তাবহৰ্ব্যং পরাদ্বৰ্ত্ত অপলায়ত । কোরুক্ষা মৃগোভৃষ্মা স্ফুতাঃ জভিতুমুদ্যতঃ সন্ত রুদ্রস্য ভয়াৎ যথা পলায়তেন্ম । অর্ক ইতি পাঠে বামনপুরাণকথাস্মিচিতা । তথাহি বিদ্যমালী নাম কশ্চিদ্বাক্ষসো মাহেশ্বরঃ তস্মৈ রুদ্রেণ সৌবর্ণং বিমানং দত্তঃ । ততো হসাৰ্কস্য পৃষ্ঠতো ভূম্ন বিমানদীপ্ত্যা রাত্রিঃ বিলোপিতবান् । ততোহকেণ নিজ তেজসা দ্রোবয়িষ্ঠা তদ্বিমানং পাতিতঃ । তচ্ছুভ্রা কৃপিতে রুদ্রে ভয়াদর্কঃ পরাদ্বৰ্ত্ত । ততো রুদ্রস্য ক্রুরয়া দৃষ্ট্যা দন্তহমানঃ পতন্ত বারাণস্যাঃ পতিতো লোলার্কিনাম্বা বিখ্যাত ইতি ॥ ১৮ ॥

অশ্রণং রক্ষকরহিতঃ । নহু পলায়নমেব রক্ষকমন্তি ন তস্যাপি কুষ্ঠিতত্ত্বাদিত্যাহ শ্রান্তা বাজিনো যস্য তৎ । ব্রহ্মশিরোহন্ত্রং অক্ষান্তঃ । দ্বিজাত্মজ ইতি অদীর্ঘদর্শিতামাহ ॥ ১৯ ॥

তদ্বুক্তাত্ত্বং সমাহিতঃ কৃতধ্যানঃ উপসংহারমজানতোপি সন্ধানে হেতুঃ প্রাণকৃচ্ছু ইতি ॥ ২০ ॥

### শ্রীবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

কো ব্রহ্মা মৃগোভৃষ্মা স্ফুতাঃ জভিতুমুদ্যতঃ সন্ত রুদ্রস্য ভয়াৎ যথা পলায়তেন্ম । অর্ক ইতি পাঠে বামনপুরাণকথা জ্ঞেয়া তথাহি । বিদ্যমালী রাক্ষসঃ শৈবঃ শিবদত্তেন সৌবর্ণেন বিমানেন অর্কস্য পৃষ্ঠতো ভাম্যন্ত বিমানদীপ্ত্যা রাত্রিঃ বিলোপিতবান ততঃ কৃপিতোহকে নিজতেজোতির্দ্বাৰয়িষ্ঠা তদ্বিমানং পাতৱন্ত তদৈবায়াতস্য রুদ্রস্য ভয়াৎ ততঃ পলায়মানঃ পতন্ত বারাণস্যাঃ লোলার্কো বভুবেতি ॥ ১৮ ॥

অশ্রণং রক্ষকরহিতঃ আত্মাণং আত্মরক্ষোপায়ং দ্বিজাত্মজ ইত্যদীর্ঘদর্শিত্বং স্ফুচিতঃ ॥ ১৯ ॥

সমাহিতঃ কৃতধ্যানঃ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

বালঘাতী অশ্বথামা ধাবমান অর্জুনকে দূর হইতে দেখিতে পাইয়া কল্পিত হৃদয় হইল এবং প্রাণ রক্ষার্থ কৃত্যন্ত হইয়া যথাশক্তি পলায়ন করিতে লাগিল, যেমন রুদ্র স্বকন্ত্রাগমনোদ্যত ব্রহ্মাকে ত্রিশূল দ্বারা বধ করিতে উদ্যত হইলে ব্রহ্মা মৃগ রূপ ধারণ করিয়া পলায়ন করিয়াছিলেন, সেই রূপ । অথবা যেমন সূর্য রুদ্রভয়ে ভীত হইয়া পলায়ন করিয়াছিলেন, অর্থাৎ বিদ্যমালী নামক কোন রাক্ষস মহাদেবের আরাধনা করিয়া স্বর্ণ নির্মিত বিমান প্রাপ্ত হয়, অনন্তর সেই বিমানে আরোহণ পূর্বক সূর্যের পশ্চাত্ত বৰ্তী হইয়া ভ্রমণ করত রাত্রি বিলোপন করিতেছিল, তাহাতে সূর্য স্বীয় তেজঃ দ্বারা বিদ্রোহণ করিয়া বিমানকে নিপাতিত করেন, এতৎ শ্রবণে ভগবান্ত রুদ্র কোপান্বিত হইয়া সূর্যের প্রতি কোপ দৃষ্টিতে অবলোকন করিলে দিবাকর দহমান হইয়া বারাণসীতে পতিত হয়েন তন্মিতই তাহার লোলার্ক নাম হয়, তদ্বপ অশ্বথামা পলায়ন পরায়ণ হইল ॥ ১৮ ॥

কিন্তু দ্বিজাত্মজ যখন দেখিল আর আগাম ত্রাণকর্তা কেহ নাই এবং অশ্ব সকল শ্রান্তি বশতঃ দ্রুত গমনে অক্ষম হইল তখন ব্রহ্মাত্মকেই আপনার ত্রাণকর্তা বিবেচনা করিল ॥ ১৯ ॥

অশ্বথামা ব্রহ্মাত্মের উপসংহার জানিত না, কিন্তু কি করে প্রাণপদ উপস্থিত, অতএব আচমন পূর্বক সমাহিত চিত্তে তাহাই সন্ধান করিল ॥ ২০ ॥

ତତଃ ପ୍ରାତୁକୁତଃ ତେଜଃ ପ୍ରଚଣ୍ଡ ସର୍ବତୋଦିଶଃ । ପ୍ରାଣପଦମଭିପ୍ରେକ୍ଷ୍ୟ ବିଷୁଂ ଜିଷୁରୁତ୍ବାଚ ହ ॥୨୧॥  
ଶ୍ରୀଅର୍ଜୁନ ଉବାଚ ॥

କୃଷ୍ଣ କୃଷ୍ଣ ମହାବାହୋ ଭକ୍ତାନାମଭୟକର । ହମେକୋ ଦହମାନାନାମପବର୍ଗୋସି ସଂହତେ ॥ ୨୨ ॥

ସ୍ଵମାଦ୍ୟଃ ପୁରୁଷଃ ସାକ୍ଷାଦୀଶରଃ ପ୍ରକୃତେଃ ପରଃ । ମାୟାଂ ବ୍ୟଦଶ୍ଚ ଚିଛକ୍ତ୍ୟା କୈବଲ୍ୟେ ହିତ ଆୟନି ॥୨୩

ଶ୍ରୀଧରସାମୀ ।

ତତୋହସ୍ତାଂ ସର୍ବତୋଦିଶଃ ପ୍ରାତୁକୁତଃ ପ୍ରକଟୀଭୂତଃ ତେଜଃ ଅଭିପ୍ରେକ୍ଷ୍ୟ । ତତଃ ପ୍ରାଣପଦକ୍ଷାଭିପ୍ରେକ୍ଷ୍ୟ ॥ ୨୧ ॥

ପ୍ରକୃତଃ ବିଜ୍ଞାପରିତୁଃ ପ୍ରଥମଃ ଶୌତି କୃଷ୍ଣ କୁକ୍ଷେତ୍ର ଚତୁର୍ଭିଃ । ସଂହତେହେତୋ ଦହମାନାନାଂ ତଥା ଅପବର୍ଗଃ ଅପବର୍ଜ୍ୟିତା ନାଶକ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୨୨ ॥

ସତ୍ସ୍ଵମୀଶରଃ ସାକ୍ଷାଂ । କୁତଃ ଯତଃ ପ୍ରକୃତେଃ ପରଃ ପୁରୁଷଃ ତୃତୀ କୁତଃ ଯତ ଆଦ୍ୟଃ କାରଣଃ । କାରଣତ୍ରେପ୍ୟବିକାରିତାମାହ ମାୟାଂ

କ୍ରମସନ୍ଦର୍ଭଃ ।

ସର୍ବତୋଦିଶମିତି । ସର୍ବତ ଇତ୍ୟଶ୍ଚ ଯୋଗେ ଦିତୀୟ ଦିଶମିତି ଜାତୀୟକଷଃ ଦିଶାଂ ସର୍ବତ୍ରେତାର୍ଥଃ । ମାର୍କବିଭକ୍ତିକଷ୍ଟସିଃ ସର୍ବାଂ ଦିଶମିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୨୧ ॥ ୨୨ ॥

ମାୟାହେତୁକାଯାଃ ସଂହତେଃ ନାଶକହେନ ମାୟାତୋ ବିଲକ୍ଷଣାଂ ଶକ୍ତିଃ ଦର୍ଶନି ହମିତି । ହୁଂ ସାକ୍ଷାଂପୁରୁଷୋ ଭଗବାନ୍ । ତଥା ଯ ଦ୍ୱିଷରଃ ଅନ୍ତର୍ୟାମ୍ୟାଥ୍ୟଃ ପୁରୁଷଃ ସୋହପି ହମେବ । ତଦେବମୁଭ୍ୟମ୍ଭିନ୍ନିପି ପ୍ରକାଶେ ପ୍ରକୃତେଃ ପରସ୍ତଦମଙ୍ଗୀ । ନମ୍ବ କଥିଂ କେବଳାହୁଭବାନ ନିଷ୍ଠାପି ତଦମୁଭ୍ୟବିତ୍ୟ ଯତୋଭଗବତ୍ସମପି ଲକ୍ଷ୍ୟେ । କଥଃ ବେଶରହ୍ୟାଂ ପ୍ରକୃତ୍ୟଧିଷ୍ଟାତ୍ମତ୍ତ୍ୱେହପି ତଦସଙ୍ଗିତ୍ୟ ତତ୍ରାହ ମାୟାଂ ବ୍ୟଦଶ୍ଵେତି । ଅବ୍ୟାଭିଚାରିଣ୍ୟା ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତ୍ୟା ତାମାତ୍ମାସମ୍ଭକ୍ତିଃ ଦୂରେ ବିଧାର ତୈରେ ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତ୍ୟା କୈବଲ୍ୟେ ପରାବରାଣାଂ ପରମ ଆଶେ କୈବଲ୍ୟ ସନ୍ତିତଃ । କେବଳାହୁଭବାନନ୍ଦମନ୍ଦୋହୋନିରକ୍ଷାଧିକ ଇତ୍ୟେକାଦଶୋଭାତ୍ମାତ୍ୟା କୈବଲ୍ୟାଥ୍ୟେ କେବଳାହୁଭବାନନ୍ଦେ ଆୟନି ସ୍ଵରପେ ହିତଃ ଅମୁଭୂତସ୍ଵରପ ସ୍ଵର୍ଥ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ତତ୍ତ୍ଵଃ ସର୍ତ୍ତେ ଦେବୈରପି ସ୍ଵର୍ମୁପଲକ୍ଷନିଜମୁଖୁଭୂତବୋ ଭବାନିତି । ସନ୍ଦୋହଶବେନ ଚୈକାଦଶେ ବୈଚିତ୍ରୀ ଦର୍ଶିତା । ସାଚ ଶକ୍ତିବୈଚିତ୍ର୍ୟାଦେବ ଭବତୀତି । ଅତ୍ୟବ ମନ୍ତ୍ୟେ ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତିଃ । ପ୍ରକୃତିର୍ମାତ୍ର ମାୟାମାଟ୍ରେଷ୍ଟଣ୍ୟ । ଏବମେବ ଶକ୍ତିତ୍ରୟବିବ୍ରତିଃ ଶ୍ରୀଶ୍ଵାମିଭିରେ ଦର୍ଶିତା । ପରଃ ପ୍ରଥାନଂ ପୁରୁଷମିତ୍ୟାଦି ଦେବହୃତିବାକେ । ତତ୍ର ପୁରୁଷ୍ୟାପି ମାୟାକ୍ଷଃପାତିତ୍ୟ ତଦଧିଷ୍ଟାତ୍ତ୍ୱେପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏବ ବସ୍ତଃ ତତ୍ତ୍ଵଃ ତତ୍ତ୍ଵଃ ପରଭୁ ସଥ୍ରା ଶ୍ରୀକପିଲବାକେ । ଅନାଦିରାଜ୍ୟା ପୁରୁଷୋନିଷ୍ଟର୍ଣ୍ଣଃ ପ୍ରକୃତେଃ ପରଃ । ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷାମା ସ୍ଵରଂ ଜ୍ୟୋତିର୍କିରିଷ୍ୟଃ ଯେନ ସମସ୍ତିତିମିତି । ତିଶକ୍ତିନିରକ୍ଷଣେ ବିଶେଷ ଜିଜ୍ଞାସା ଚେତ ତଗବ୍ୟମନ୍ଦର୍ଭେ ଦୃଶ୍ୟଃ । ଅଥବା ସ୍ଵମାଦ୍ୟ ଇତ୍ୟାଦି ମୂଳପଦ୍ୟମେବମବତାର୍ଯ୍ୟ । ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠେ ମାୟାଂ ନିଷେଧନିପି ସାକ୍ଷାଂ ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତିମେବାହ ହମିତି । କୈବଲ୍ୟେ ମୋକ୍ଷାଥ୍ୟେ ଶ୍ରୀବୈକୁଣ୍ଠ ଲକ୍ଷଣେ ଆୟନି ସାଂଶେବିତ ହିତଃ । କିଂ କୃତ୍ବ ତତ୍ରାତିବିରାଜମାନଯା ଚିଛକ୍ତ୍ୟା ମାୟାଂ ଦୂରହିତାମପି ତିରଙ୍ଗ୍ରତ୍ୟେବ ମତଃ ଚିତ୍ତମନ୍ଦ୍ୟମେବ ତମ୍ୟାଃ ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତିଭୂତାଂ ତମ୍ୟିଂଚ ମତି ସ୍ଵମାନ୍ଦ୍ୟି ହିତେ ବସ୍ତ ଏବେତି ଭାବଃ । ଅତଃ ସ୍ଵରପଭୂତାଚିଛକ୍ତିଃ ସା ସତ୍ତଃ ମନ୍ଦା ଅଭିନୈବ ସ୍ଵଦେହେନ୍ଦ୍ରିୟ ପରିକରାଦିରପେଣ ତିଷ୍ଠିତି ପରାସ୍ୟ ଶକ୍ତି ବର୍ଦ୍ଧିତେ ସାତାବିକୀ ଜାନବଲକ୍ଷ୍ୟା ଚେତି ଶ୍ରତେ ।

ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବନ୍ତୀ ।

ଅପବର୍ଗୀ ମୋକ୍ଷକାରୀ ହେତୁମହିମାକଂ ସଂହତେ ମେର୍କମପି ଦାସ୍ୟସି କିମୁଭାଦ୍ୟମଧ୍ୟମାତ୍ରମିତି ଭାବଃ ॥ ୨୨ ॥

ନମ୍ବ ହ୍ୟାତୁନେଯୋ ହ୍ୟାଂ ଭୂତମ ଏବ ମୈବଂ ବାଦୀରିତ୍ୟାହ ହମିତି । ନମ୍ବ ହୁଂ ପ୍ରକୃତେଃ ପର ଇତି କିଂ ପ୍ରକୃତିଶବେନାବିଦ୍ୟାଃ ମାୟାଂ ବା ଜ୍ଞାନେ ତତ୍ରାହ । ଚିଛକ୍ତ୍ୟା ସ୍ଵରପଭୂତା ଶକ୍ତ୍ୟା ମାୟାଂ ଗଟ୍ଟମହିସ୍ୟେବ ମାୟାଂ ବିଦ୍ୟାବିଦ୍ୟେତି ବୃତ୍ତିଦ୍ୟବତୀଃ ଦୁର୍ଗାମିବ ସ୍ଵଶକ୍ତିଭୂତା ପ୍ରାଣ୍ୟାଂ ବ୍ୟାମ୍ୟା ଦୂରୀକୃତ୍ୟ ତମା ଶକ୍ତ୍ୟା ମହିତି ଏବ ହୁଂ ଆୟନି ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତିମେବ ହିତଃ । ନମ୍ବ ଚିଛକ୍ତ୍ୟେତ୍ୟମ୍ୟାଃ କାରଣହେନ ମତୋ ଭିନ୍ନତମ୍ବା ହିତଃ । କଥଃ କଥଃ ତତ୍ରାତିବିରାଜମାନଯା ଚିଛକ୍ତ୍ୟା ମାୟାଂ ଦୂରହିତାମପି ତିରଙ୍ଗ୍ରତ୍ୟେବ ମତଃ ଚିତ୍ତମନ୍ଦ୍ୟମେବ ତମ୍ୟାଃ ସ୍ଵରପଶ୍କ୍ତିଭୂତାଂ ତମ୍ୟିଂଚ ମତି ସ୍ଵମାନ୍ଦ୍ୟି ହିତେ ବସ୍ତ ଏବେତି ଭାବଃ । ଅତଃ ସ୍ଵରପଭୂତାଚିଛକ୍ତିଃ ସା ସତ୍ତଃ ମନ୍ଦା ଅଭିନୈବ ସ୍ଵଦେହେନ୍ଦ୍ରିୟ ପରିକରାଦିରପେଣ ତିଷ୍ଠିତି ପରାସ୍ୟ ଶକ୍ତି ବର୍ଦ୍ଧିତେ ସାତାବିକୀ ଜାନବଲକ୍ଷ୍ୟା ଚେତି ଶ୍ରତେ ।

ବ୍ୟାକ୍ଷାନ୍ତ ନିକିଣ୍ଟ ହିଲେ ତନୀଯ ପ୍ରଚଣ୍ଡ ତେଜେ ଦିକ୍ ସକଳ ଅଜ୍ଞଲିତ ହିଲେ ଉଠିଲ, ତାହାତେ ଅର୍ଜୁନ

ସ୍ଵୀଯ ପ୍ରାଣେର ଆପଦ ଉପଶିତ ଦେଖିଯା ସଭ୍ୟ ବଚନେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକେ କହିଲେନ ॥ ୨୧ ॥

ହେ କୃଷ୍ଣ ! ହେ କୃଷ୍ଣ ! ହେ ମହାବାହୋ ! ହେ ଭକ୍ତଜନ ଭୟଭଞ୍ଜନ ! ତୁ ମିଇ ଏହି ସଂସାର ଚକ୍ରେ ଦହମାନ

ଜୀବ ସକଳେର କ୍ଲେଶ ନାଶକ ॥ ୨୨ ॥

ତୁ ମିଇ ଆଦିପୁରୁଷ, ତୁ ମିଇ ସାକ୍ଷାଂ ସର୍ବନିଯନ୍ତା ଈଶ୍ୱର ଏବଂ ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରବର୍ତ୍ତକ, ତୁ ମିଇ ଚିଛକ୍ତି ଦ୍ୱାରା

সএব জীবলোকস্ত মায়ামোহিতচেতসঃ । বিধৎসে স্বেন বীর্যেণ শ্রেয়ো ধর্মাদিলক্ষণং ॥ ২৪ ॥

তথায়ঞ্চবতারস্তে ভুবোভারজিহীৰ্ষয়া । স্বানাঞ্চানন্যভাবানামনুধ্যানায় চাসকৃৎ ॥ ২৫ ॥

কিমিদং স্মিৎ কুতোবেতি দেবদেব নবেন্দ্যহং । সর্বতো মুখমায়াতি তেজঃ পরমদারুণং ॥ ২৬ ॥  
শ্রীভগবান্মুবাচ ॥

বেথেদং দ্রোণপুত্রস্ত ভ্রান্তমন্ত্রং প্রদর্শিতং । নৈবার্সো বেদ সংহারং প্রাণবাধ উপস্থিতে ॥ ২৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ব্যাদস্য অভিভূয় কৈবল্যস্তরপে আগ্নেয়ে স্থিত ইতি ॥ ২৩ ॥

ত্রিবর্গদাতাপি স্বমেব ইত্যাহ স ইতি । যস্তং মায়ামভিভূয় স্থিতঃ সএব মায়াভিভূতস্ত জনস্য ধর্মাদিফলমুপাসিতঃ সন্ত বিধৎসে বীর্যেণ স্বপ্রভাবেন ॥ ২৪ ॥

তথাচানেনাবতারেণ তব সাধু পক্ষপাতো লক্ষ্যতে ইত্যাহ তথেতি । কিং ভূভারহরণং মদিচ্ছামাত্রেণ ন ভবতি তত্ত্বাহ স্বানাং জ্ঞাতীনাং অনুধ্যানায় চ তথা অনন্ত ভাবানামেকান্তভক্তানাং চ ॥ ২৫ ॥

এবং স্তুত্বা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি কিং কিমাত্মকমিদং কুতোবা আয়াতীতি স্মিদিতর্কে ॥ ২৬ ॥

ইদং দ্রোণপুত্রস্য ভ্রান্তমন্ত্রং তেনচ প্রাণবাধে প্রদর্শিতং কৈবলং নতু তৎ প্রয়োগে কুশল ইত্যর্থঃ । যতোহসারূপসংহারং ন বেদ ন জানাতি এতচ স্বং বেথ জানাসি ॥ ২৭ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

কিমুতাপরে হরেরহুত্বতা যত্র স্বরাস্ত্রার্চিতা ইতি । মোক্ষং পরং পদং লিঙ্গমযৃতং বিশুমন্দিরমিতি পাদ্মোভূরথণে বৈকৃষ্ণপ্র্যায়শব্দঃ ॥ ২৩ ॥

যথাত্যে পুরুষাদয়োহবতারান্তথায়মবতারঃ সাক্ষাত্গবতঃ শ্রীকৃষ্ণার্থস্ত তর্চেব প্রাকটং পরমভক্তায়া ভুবো ভারজিহীৰ্ষয়া জাতোহপি অগ্নেয়াং স্বানাং ভক্তানামসক্ষচ মুহূরহুধ্যানায় নিজভজনসৌখ্যায় ভবতি ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মায়াতু ছায়েব স্বদস্ত্বরপত্তাং জ্ঞানাজ্ঞান গুণময় জগজপেণ বর্তত ইতি ত্বত্তে ভেদ এব তস্যা মায়ায়া স্বচক্ষিত্বাং কৃচিদভেদো-পীতি ভিন্নাভিন্নক্রমা সা শক্তিরিত্যর্থঃ । মায়েব শক্তিরেকা নাত্তেতি মতং পরাস্তমেব ॥ ২৩ ॥

স এব কৈবল্যে স্থিত এব ॥ ২৪ ॥

তথা তেনৈব প্রকারেণ ব্যদস্তমায়ঃ স্বচিন্ময় স্বরূপেণ অয়মবতারঃ প্রাপক্ষিকগোকে প্রাকটং ॥ ২৫ ॥

এবং স্তুত্বা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি কিমিদমিতি ॥ ২৬ ॥

প্রদর্শিতমিতি দৃষ্টৈব কিং ন পরিচিনোয়ি কিং মাঃ পৃচ্ছসীতি ভাবঃ সংহারমঙ্গোপসংহারং ন বেদ তহি' কথমেতৎ প্রযুক্তবা নিত্যাত আহ প্রাণবাধ ইতি ॥ ২৭ ॥

মায়ার অভিভূব করিয়া পরমানন্দ রূপে অবস্থিত ॥ ২৩ ॥

অপর তুমি স্বয়ং মায়া সম্বন্ধ রহিত হইয়াও স্বীয় বীর্য দ্বারা মায়ামুক্ত জীব সকলের ধর্মাদি ক্ষেত্র বিধান কর ॥ ২৪ ॥

তোমার এই অবতার পৃথিবীর ভার হরণার্থ এবং বন্ধুবর্গ ও একান্ত ভক্তগণ পুনঃ পুনঃ অনুধ্যান-করিয়া কৃতার্থ হইবে এই নিমিত্ত ॥ ২৫ ॥

অতএব হে দেবদেব কৃষ্ণ ! সর্ব দিথ্যাপি অতি ভয়ানক এই তেজঃ কোথা হইতে আসিতেছে এবং কি প্রকারে হইল ? কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না, ইহা কি ? বলুন ॥ ২৬ ॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন হে অর্জুন ! ইহা ভ্রান্ত, প্রাণসক্ষট উপস্থিত হওয়াতে দ্রোণপুত্র অশ্বথামা ইহা প্রয়োগ করিয়াছে কিন্তু সে ইহার উপসংহার জানে না ॥ ২৭ ॥

অহস্তান্তরং কিঞ্চিদন্ত্রং প্রত্যবকর্ষণং। জহন্তেজ উন্নদন্ত্রজ্ঞেস্যন্তেজসা॥ ২৮॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

শ্রুত্বা ভগবতা প্রোক্তং কান্তনঃ পরবীরহ। স্পৃষ্টিপ্রস্তং পরিক্রম্য আক্ষং আক্ষায় সন্দধে॥ ২৯  
সংহত্যান্যোন্যমুত্তমোন্তেজসী শরসন্ধতে। আবৃত্য রোদসী খঞ্চ বৃন্ধাতেহক বক্ষিবৎ॥ ৩০॥

দৃষ্টিপ্রতেজস্ত তয়ো স্ত্রীলোকান্ব প্রদহন্মহৎ। দহমানাঃ প্রজাঃ সর্বাঃ সামৰ্ত্তকমংসত॥ ৩১  
প্রজোপদ্বমালক্ষ্য লোকব্যতিকরঞ্চ তঃ। মতঞ্চ বাস্তবেবস্ত সংজহারাজ্জনোবয়ং॥ ৩২॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রত্যবকর্ষণং কৃশত্বকরং নিবর্তকমিত্যর্থঃ। অতন্তদন্ত্রতেজঃ উন্নদং উৎকটং ব্রহ্মান্ত্রতেজসৈব জহি ঘাতয়। স্তৰ প্রযুক্তং ক্ষান্তং  
তচ্ছপসংহত্য স্বয়মুপশাম্যেৎ যতস্তং অন্তজ্ঞেসি॥ ২৮॥

পরে শত্রবঃ ত এব বীরাস্তান্ব হস্তীতি তথা ফাস্তনোহর্জুনঃ অপঃ স্পৃষ্ট। আচম্য তঃ শ্রীকৃষ্ণং পরিক্রম্য প্রদক্ষিণীকৃত্য আক্ষায়  
ব্রহ্মান্ত্রং নিবর্তয়িতুঃ॥ ২৯॥

ততশ উভয়োব্রাক্ষান্ত্রযোন্তেজসী শরৈঃ সন্ধতে সংবেষ্টিতে পরম্পরং মিলিত্বা বৃন্ধাতে অবর্জেতাঃ কিং কৃষ্ণ রোদসী দ্যাবা  
পৃথিবী খমন্তরীক্ষং আবৃত্য যথা প্রলয়ে সংকরণমুখাপ্তিঃ উপরিষ্ঠিতোহর্কশ সংহত্য বর্জেতে তদ্বৎ॥ ৩০॥

তয়োদ্বোণিফাস্তনয়োঃ তেন দহমানাঃ সামৰ্ত্তকং প্রলয়াপ্তিমংসত মেনিরে॥ ৩১॥

লোকানাঃ ব্যতিকরং ব্যত্যায়ং নাশমিত্যর্থঃ। বাস্তবেবস্ত মতঞ্চালক্ষ্য ব্রহ্মান্ত্রদ্বয়ং উপসংহতবান্ব॥ ৩২॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দৃষ্টিতি প্রদহৎ দন্তুমুরভমাগং। দহমানাঃ দোঞ্চুমারভ্যমাণাঃ। বর্তমানসামীপ্যে বর্তমানবদ্বেতি পাণিনিস্ত্রে॥ ৩১॥

মতঃ চেতি। অথবং শ্রীভগবতান্ত্রপ্রতিধাতনমাত্রং সমাদিষ্টঃ ন তু সংহরণং। তচ্চ নুনং পরান্তং ন সংহর্তুং শক্যমিতি  
স্বশ্রেণৈক্যং বিধায় সংহরণাভিপ্রায়েণ। তত্ত্ব তদাজ্ঞামাত্রেণ কৃষ্ণাপি পশ্চাত্প প্রত্যুত তাভ্যাং বৃন্ধাভ্যামুপজ্ববে সতি স্থগিতা  
যমানমর্জুনং প্রতিসংহারোহন্ত ইতি ভাবঃ॥ ৩২॥ ৩৩॥ ৩৪॥ ৩৫॥ ৩৬॥ ৩৭॥ ৩৮॥ ৩৯॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তহি' বাকণাস্ত্রাদিনা বহিমুপশময়ামীতি চেত্ত্বাহ নহস্তেতি প্রত্যবকর্ষণং নিবর্তকং তস্মাত্বং অন্তজ্ঞেসা স্বপ্রযুক্ত ব্রহ্মান্ত্র  
তেজসৈব ব্রহ্মান্ত্রতেজো জহি যতো অন্তজ্ঞেসি॥ ২৮॥

তঃ শ্রীকৃষ্ণং আক্ষায় ব্রহ্মান্ত্রং নিবর্তয়িতুঃ॥ ২৯॥

উভয়ো ব্রাক্ষান্ত্রযো স্তেজসী শরৈঃ সংবৃতে সংবেষ্টিতে পরম্পরং মিলিত্বা বৃন্ধাতে রোদসী দ্যাবা পৃথিবী যথা প্রলয়ে সংকরণ  
মুখাপ্তিঃ উপরিষ্ঠিতো হর্কশ তাৰিব॥ ৩০॥

তয়োদ্বোণ্যজ্ঞুনয়োঃ সামৰ্ত্তকং প্রলয়াপ্তিঃ॥ ৩১॥

লোকানাঃ ভূরাদীনাঃ ব্যতিকরং নাশঃ॥ ৩২॥

হে অর্জুন। ব্রহ্মান্ত্র ভিন্ন এ ব্রহ্মান্ত্রের প্রতিনিবর্তক অন্য কোন অন্ত্র নাই, তুমি অস্ত্রজ্ঞ, অতএব  
আপনার অন্ত্র তেজঃ দ্বারা এই উৎকট অন্ত্র নিবারণ কর॥ ২৮॥

সূত কহিলেন, এই প্রকার উপদেশ বাক্য শ্রবণানন্তর শক্রঘাতী বীরবর অর্জুন আচম্নন পূর্বক  
শ্রীকৃষ্ণকে প্রদক্ষিণ করিয়া ব্রহ্মান্ত্র নিবারণার্থ ব্রহ্মান্ত্র সন্ধান করিলেন॥ ২৯॥

তাহাতে উভয় ব্রহ্মান্ত্রের তেজঃ বাণদ্বারা বেষ্টিত এবং পরম্পর মিলিত হইয়া স্বর্গ, মর্ত্য ও  
অন্তরীক্ষ আবরণ করত প্রলয় কালীন সূর্য্যতেজের ঘায় বৃক্ষ পাইতে লাগিল॥ ৩০॥

প্রজাগণ অশ্বথামার ও অর্জুনের ব্রহ্মান্ত্র তেজঃ দ্বারা ত্রিলোক দন্ত হইতে দেখিয়া দহমান  
হওত প্রলয়াপ্তি জ্ঞান করিতে লাগিল॥ ৩১॥

অর্জুন প্রজাসকলের উপদ্রব এবং স্বর্গাদি ত্রিলোকের বিনাশ অবলোকন করিয়া বাস্তবেবের  
অভিপ্রায় মত উভয় অন্ত্রেরই উপসংহার করিলেন॥ ৩২॥

ତତ ଆସାନ୍ୟ ତରସୀ ଦାରୁଣଂ ଗୋତମୀଶୁତଂ । ବବନ୍ଧାମର୍ଷ ତାଆକ୍ଷଃ ପଣ୍ଡଂ ରସନୟା ସଥା ॥ ୩୩ ॥  
ଶିବିରାୟ ନିନୀଷତ୍ତଂ ରଙ୍ଜ୍ଜା ବଧା ରିପୁଂ ବଲାଂ । ଆହାର୍ଜ୍ଜନଂ ପ୍ରକୁପିତୋ ଭଗବାନସୁଜେକ୍ଷଣଃ ॥ ୩୪ ॥  
ମୈନଂ ପାର୍ଥୀର୍ଦ୍ଦି ତ୍ରାତୁଂ ବ୍ରକ୍ଷବନ୍ଧୁମିମଂ ଜହି । ଯୋହସାବନାଗସଃ ସ୍ଵପ୍ନାନବସୀନିଶି ବାଲକାନ୍ ॥ ୩୫ ॥  
ଯତଂ ପ୍ରମତ୍ତମୁମ୍ଭତଂ ସ୍ଵପ୍ନଂ ବାଲଂ ଦ୍ଵିଯଂ ଜଡଂ । ପ୍ରପନ୍ନଂ ବିରଥଂ ଭୀତଂ ନ ରିପୁଂ ହୃଦ ଧର୍ମବିର୍ତ୍ତ ॥ ୩୬ ॥  
ସ୍ଵପ୍ନାଗାନ୍ ସଃ ପରପ୍ରାଣେଃ ପ୍ରଫୁଷାତ୍ୟସ୍ଥଣଃ ଥଳଃ । ତଦ୍ସତ୍ତସ୍ୟହି ଶ୍ରେଷ୍ଠୋ ସଦୋବାଦ୍ୟାତ୍ୟଧଃ ପୁମାନ୍ ॥  
ପ୍ରତିଶ୍ରୁତକୁ ଭବତା ପାଞ୍ଚଟଳେ ଶୃଣୁତୋ ମମ । ଆହରିଷ୍ୟେ ଶିରସ୍ତସ୍ୟ ସତେ ମାନିନି ପୁଅହା ॥

ଶ୍ରୀଧରସ୍ତାମୀ ।

ଗୋତମବଂଶଜୀ ଗୋତମୀ କୃପୀ ତତ୍ତ୍ଵାଃ ଶୁତଂ ଅମର୍ଦ୍ଦେଶ କୋପେନ ତାତ୍ରେ ଅକ୍ଷିଣୀ ସଯ ସଃ । ନିକ୍ଷପ୍ତେ ଦୃଷ୍ଟାତ୍ମଃ ପଣ୍ଡଂ ସଥେତି ତତ୍ତ୍ଵ  
ବନ୍ଧନଂ ଧର୍ମ ଇତ୍ୟତ୍ର ବା ଦୃଷ୍ଟାତ୍ମଃ ସଥା ସାଙ୍ଗିକପଣ୍ଡମିତି ରସନୟା ରଙ୍ଜ୍ଜୁ ॥ ୩୩ ॥

ଶୋକରୋଷାଦି ଯୁକ୍ତସ୍ୟାପ୍ୟର୍ଜ୍ଜନ୍ମସ୍ୟ ଧର୍ମନିର୍ଣ୍ଣାତ୍ୟାପନାୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବାକ୍ୟଃ ତଦାହ ସତ୍ତ୍ଵଃ ଶିବିରାୟ ରାଜନିବେଶାୟ ନିନୀଷତ୍ତଂ  
ନେତ୍ରୁମିଚ୍ଛତ୍ତଂ ପ୍ରକୁପିତ ଇରେତି ॥ ୩୪ ॥

ଅନାଗସଃ ନିରପରାଧାନ୍ ॥ ୩୫ ॥

ରିପୋରପି ସ୍ଵପ୍ନସ୍ୟ ବାଲସ୍ୟଚ ବଧୋ ନ ଧର୍ମ ଇତ୍ୟାତ୍ମର୍ଦ୍ଦେଶ ଦର୍ଶଯତି । ମତଂ ମଦ୍ୟାଦିନା । ପ୍ରମତ୍ତମନବହିତଂ । ଉତ୍ସତ୍ତଂ ଗ୍ରହବାତାଦିନା ।  
ଜଡଂ ଅହୁଦ୍ୟମଂ ପ୍ରପନ୍ନଂ ଶରଣାଗତଂ । ବିରଥଂ ତଗ୍ରବରଥ ॥ ୩୬ ॥

ତଦ୍ସଥେ ଦୁଃଖରପ ଶ୍ରେଷ୍ଠର ପ୍ରକାର ପ୍ରମତ୍ତମନବହିତାଂ ଦୋଷାଂ ସ ପୁମାନ୍ । ଅଧୋଯାତ୍ମାତିତି । ତଥାଚ

ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ଗୋତମବଂଶଜୀ ଗୋତମୀ କୃପୀ ତମ୍ୟାଃ ଶୁତଂ ॥ ୩୩ ॥

ଶୋକରୋଷାଦିଯୁକ୍ତସ୍ୟାପ୍ୟର୍ଜ୍ଜନ୍ମଶ୍ରେଷ୍ଠକୋପେ ଧର୍ମନିର୍ଣ୍ଣାତ୍ୟାପନାୟ ପ୍ରକର୍ମେଣାହ ପଞ୍ଚଶ୍ରୋକୀଃ ଅରୁଣେକ୍ଷଣ ଇତ୍ୟହୃଦ୍ଦୁ । ଅସୁଜେକ୍ଷଣ ଇତ୍ୟକ୍ଷେ  
ବହିରେବ ପ୍ରକୁପିତ ଇତି ଗମ୍ୟତେ ॥ ୩୪ ॥ ୩୫ ॥

ମତଂ ମଦ୍ୟାଦିନା ପ୍ରମତ୍ତମନବହିତଂ ଉତ୍ସତ୍ତଂ ଗ୍ରହବାତାଦିନା ॥ ୩୬ ॥

ତଦ୍ସଥେ ଦୁଃଖରପ ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଶ୍ରେଷ୍ଠର । ତଥାଚ ସ୍ଵରସ୍ତି ରାଜଭିଷ୍ଟଦୁଃଖାଂ କୃତ୍ତା ପାପାନି ମାନବାଃ । ବିଦୁତକର୍ମା ଯାନ୍ତି ସ୍ଵଗଂ ସ୍ଵକୃତିନେ  
ସଥେତି ଅଗ୍ରଥା ସବ୍ରତୋ ଦୋଷାଂ ॥ ୩୭ ॥

ତଦନନ୍ତର କ୍ରୋଧେ ତାତ୍ରାଲୋଚନ ହଇୟା ଦେଇ ଦାରୁଣ ସ୍ଵଭାବ କୃପୀପୁତ୍ର ଅଶ୍ଵଥାମାକେ ପଣ୍ଡବନ୍ଧନେର ଘାୟ  
ରଙ୍ଜ୍ଜୁ ଦ୍ୱାରା ବନ୍ଧନ କରିଲେନ ॥ ୩୩ ॥

ତାହାକେ ବଳ ପୂର୍ବକ ରଙ୍ଜ୍ଜୁ ବନ୍ଧ କରିଯା ଶିବିରେର ପ୍ରତି ଲହିୟା ଯାଇତେ ଉଦ୍ୟତ ହଇଲେ ପଦ୍ମଲୋଚନ  
ଭଗବାନ୍ କୁପିତ ହଇୟା ଅର୍ଜ୍ଜୁନକେ କହିଲେଲାଗିଲେନ ॥ ୩୪ ॥

ହେ ଅର୍ଜ୍ଜୁନ ! ଏ ଦ୍ଵିଜାଧମକେ ରକ୍ଷା କରା ଉଚିତ ହୁବ ନା, ଇହାର ପ୍ରାଣ ବଧ କର, ଦ୍ରୋପଦୀର ବାଲକ  
ଗୁଲି ନିଶାଭାଗେ ନିଦ୍ରା ଯାଇତେ ଛିଲ କୋନ ଅପରାଧ କରେ ନାହିଁ, ଏ ତାହାଦେର ପ୍ରାଣବଧ କରିଯାଛେ ॥ ୩୫ ॥

ଶତ୍ରୁଓ ଯଦି ମଦ୍ୟାଦିପାନେ ମତ କିମ୍ବା ଅନବହିତ ଅଥବା ଗ୍ରହ ବାତାଦି ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସତ୍ତ ଥାକେ, ଧର୍ମଜ୍ଞ ବ୍ୟକ୍ତି  
କଦମ୍ବପି ତାହାର ଉପରେ ଅତ୍ର ପ୍ରହାର କରେନ ନା । ଅପର ନିଦ୍ରିତ, ବାଲକ, ଶ୍ରୀ, ଜଡ, ଶରଣାପନ, ବିରଥ,  
ଏବଂ ଭୀତ ଇହାରା ସର୍ବଦାଇ ଅବଧ୍ୟ ॥ ୩୬ ॥

ହେ ଅର୍ଜ୍ଜୁନ ! ଯେ ନିର୍ଦ୍ଦିଯ୍ୟାଖ ବ୍ୟକ୍ତି ପର ପ୍ରାଣ ଦ୍ୱାରା ଆପନାର ପ୍ରାଣେର ପୋଷଣ କରେ ତାହାକେ ବଧ  
କରାଇ ତାହାର ପକ୍ଷେ ମଞ୍ଗଳ, କେନନ୍ତ ତାହାଇ ତାହାର ପକ୍ଷେ ପ୍ରାୟଶିତ, ନୃତ୍ୟା ଦେଇ ଦୋଷେ ତାହାର ଅଧଃ-  
ପତନ ହିଁବେ । ଆର ହେ ଅର୍ଜ୍ଜୁନ ! ତୁମିଓ ଦ୍ରୋପଦୀର ନିକଟ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ହଇଯାଇ ଯେ, ହେ ମାନିନି ! ଯେ  
ବ୍ୟକ୍ତି ତୋମାର ପୁତ୍ର ଗଣେର ବଧ କରିଯାଛେ ତାହାର ସ୍ଵତକ ଛେଦନ କରିଯା ତୋମାକେ ଆନିଯା ଦିବ, ଆମି  
ସ୍ଵକର୍ଣ୍ଣ ଶୁନିଯାଛି । ଅତେବ ଏହି ପାପୀ ତୋମାର ବନ୍ଧୁଗଣେର ନିଧନକାରୀ ଏବଂ ଆତତାୟୀ, ଏଥିନି ଇହାର

তদসো বধ্যতাঃ পাপ আত্মায্যাত্মবন্ধুহ। ভর্তুশ বিপ্রিয়ং বীর কৃতবান্ম কুলপাংশনঃ ॥ ৩৭ ॥

এবং পরীক্ষতা ধর্মং পার্থঃ কুক্ষেন চোদিতঃ। নৈচেছন্তং শুরুস্ততং যদ্যপ্যাত্মহনং মহান् ॥ ৩৮ ॥

অথোপেত্য স্বশিবিরং গোবিন্দপ্রিয়সারথিঃ। শুবেদয়তং প্রিয়ায়ে শোচন্ত্যায়াত্মজান্ম হতান্ম ॥ ৩৯ ॥

তথাহুতং পশুবৎ পাশবন্ধমবাঞ্ছুখং কর্ম্ম জুগুপ্সিতেন ।

নিরীক্ষ্য কৃষ্ণাপকৃতং শুরোঃ শুতং বাযস্বভাবা কৃপয়া ননাম চ ॥ ৪০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

স্মরন্তি। রাজভিদ্বীতদণ্ডন্ত কৃত্বা পাপানি মানবাঃ। বিধূতকল্যা যান্তি স্বর্গং স্বরুতিনো যথা ইতি ॥ ৩৭ ॥

যদ্যপি চোদিতঃ তথাপি হস্তং নৈচেছ আত্মহনং পুরুহস্তারমপি যতোমহান্ম ॥ ৩৮ ॥

গোবিন্দঃ প্রিয়ঃ সারথিচ যন্ত সঃ। আত্মজান্ম শোচন্ত্যে ॥ ৩৯ ॥

তথা পরিভবেন আহুতমানীতং কর্ম্মণো জুগুপ্সিতেন দোষেণ অবাঞ্ছুখং অপকৃতং অপকারিণং। কৃপয়া নিরীক্ষ্য বামঃ শোভনঃ স্বতাবো যস্যাঃ সা ননামচ উবাচ চেতি চকারাভাঃ সন্ত্রমঃ স্থচিতঃ ॥ ৪০ ॥

ত্রুমসদর্তঃ ।

অপকৃতমিতি ক্রিবস্তং ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ধর্ম্মং পরীক্ষণাগেন যদ্যপি চোদিতঃ তদপি হস্তং নৈচেছ আত্মহনং পুরুহস্তারমপি। যতো মহান্ম কৃষ্ণস্ত স্বতাবাভিজ্ঞঃ তস্য চায়ং স্বতাবাঃ স্বয়ং সর্বজ্ঞেপি ধর্মাদিনিষ্ঠাখ্যাপনায় তদ্বতো ভক্তান্ম পরীক্ষত ইতি তত্ত্বমেনং পার্থাৰ্হসি তাতুমিত্যাদিনা বীর-রোদ্রুরসং প্রদর্শ্য ধর্মবস্তুমৰ্জুনং যথা পরীক্ষতে স্ম তথা ভর্তুঃ শুঙ্গবণং স্তুগাঃ পরো ধর্ম ইত্যাদিনা ভবতীনাঃ বিয়োগো মে নহি সর্বাদ্যনা ইত্যাদিনা অহং হি সর্বভূতানামাদিরস্তোহস্তরং বহি রিত্যাদিনাচ কর্মজ্ঞান ঘোগো প্রদগ্ন্য প্রেমবতীর্ণোপীঃ। বরঞ্চ মৃকঞ্জন মানবেন্দ্র বৃণীদেত্যাদিনা বয়ং বৃণীৰ ভদ্রং তে কামপূরোচ্যাহমিত্যাদিনাচ ভোগেধৰ্য্যাদীন্ম প্রদগ্ন্য ভক্তিমতঃ পৃথু প্রজ্ঞাদাদীন্ম দীয়মানং ন গৃহস্তীত্যাদিনা অগ্নানপি ভক্তান্ম পরীক্ষাঙ্ককারৈবেতি। তদীয় সিদ্ধ ভক্তা অপি তথা পরীক্ষন্তে। তথাহি শুক এব ষষ্ঠুষকে পাপনিষ্ঠারার্থঃ পৃষ্ঠঃ প্রায়শিত্যমাত্র মৃক্তু। পরীক্ষিতঃ। সিদ্ধাস্তাভিজ্ঞতাঃ নবমে শ্রীকৃষ্ণলীলাঃ সংক্ষেপে-শোভন্মুক্তু। লীলোৎস্মুক্তঃ।

শুবেদয়ৰং অয়ং তে পুরুহস্তা আনীত ইত্যুক্তবান্ম ॥ ৩৯ ॥

তথা তেন প্রকারেণ আহুতমানীতং কর্ম্ম জুগুপ্সিতেন কর্ম্মণো জুগুপ্সয়া। অপকৃতমিতি ক্রিবস্তং অপকারিণং কৃপয়া নিরীক্ষ্য বামঃ শোভনঃ ॥ ৪০ ॥

প্রাণ বধ কর, এ কুলাঙ্গার ঈ কর্ম্মে কেবল তোমাদেরই অনিষ্ট করিয়াছে এমত নয়, আপন প্রভু দুর্যোধনেরও অপ্রিয় করিয়াছে ॥ ৩৭ ॥

যদিও শ্রীকৃষ্ণ ধর্ম পরীক্ষার জন্য এইরূপে প্রয়ত্নি দিতে থাকিলেন তথাপি অজ্ঞান আপনার মহস্ত প্রযুক্ত শুরুপুত্র অশ্বথামা পুরুহস্তা হইলেও তাহাকে বধ করিতে ইচ্ছা করিলেন না ॥ ৩৮ ॥

তাহাকে লইয়া শিবিরে প্রত্যাগমন পূর্বক দ্রোপদী যে স্থানে বসিয়া আপন সন্তান গণের নিমিত্ত শোক করিতে ছিলেন তথায় গেলেন এবং আনীত পুরুহস্তাকে তাঁহার হস্তে সমর্পণ করিলেন ॥ ৩৯ ॥

দ্রোপদী শুরুপুত্র অশ্বথামাকে পশুত্বল্য পাশবন্ধ এবং আপনার কৃত কর্ম্মের দোষে অবাঞ্ছুখ অবলোকন করিয়া সে অপকারী হইলেও আপনার শোভন স্বতাব বশতঃ কৃপান্বিতা হইয়া তাহাকে নমস্কার করিলেন ॥ ৪০ ॥

উবাচ চাসহস্ত্যস্য বন্ধনানয়নং সতী । মুচ্যতাং মুচ্যতামেষ ব্রাহ্মণো নিতরাং গুরুঃ ॥ ৪১ ॥  
 সরহস্যো ধনুর্বেদঃ সবিসর্গোপসংযমঃ । অন্ত্রগ্রামশ্চ ভবতা শিক্ষিতো যদন্তু গ্রহাঃ ॥ ৪২ ॥  
 সএব ভগবান্ম দ্রোণঃ প্রজারূপেণ বর্ততে । তস্যাত্মনোর্ধং পত্ন্যাস্তে নান্বগান্বীরসৃঃ কৃপী ॥ ৪৩ ॥  
 তদ্বর্ণজ্ঞ মহাভাগ ভবত্তির্গোরবং কুলং । বুজিনং নার্তিপ্রাপ্তুং পূজ্যং বন্দ্যমভীক্ষণঃ ॥ ৪৪ ॥  
 মারোদীদস্ত জননী গৌতমী পতিদেবতা । যথাহং মৃতবৎসার্তা রোদিম্যশ্রমুখী মুহুঃ ॥ ৪৫ ॥

## শ্রীধৰমামী ।

বন্ধনেনানয়নমসহমানা ॥ ৪১ ॥

সরহস্যো গোপ্যমন্ত্রসহিতঃ । বিসর্গোহস্ত্রপ্রয়োগঃ । উপসংযমঃ উপসংহারঃ তাত্ত্ব্যাং সহিতোহস্ত্রসমূহশ্চ ॥ ৪২ ॥  
 কিঞ্চ তস্য দ্রোণস্যাত্মনো দেহস্যার্ধং কৃপী আস্তে । অর্ধত্বে হেতুঃ পত্নী অর্দ্ধো বা এষ আক্রন্মো যৎ পত্নীতি শ্রতেঃ । জায়া-  
 পতী অগ্নিমাদবীরাতামিতি শ্রতেঃ । উভয়োরেকাকারকস্ত্বাবগমাচ । নহু ভর্তুরি মৃতে কথং সা জীবতি তত্ত্বাহ নান্বগাং  
 তর্ত্তারং যতো বীরসৃঃ পুত্রবতী ॥ ৪৩ ॥  
 তৎ তস্যাত্ম গৌরবং গুরোঃ কুলং ভবত্তি কর্তৃভিত্বজিনং দুঃখং প্রাপ্তুং নার্তিতি কিন্তু পূজ্যং বন্দ্যং চ ॥ ৪৪ ॥  
 মৃতবৎসা মৃতপুত্রা ॥ ৪৫ ॥

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মনামুচ উবাচ চেতি চকারাভ্যং সংব্রমঃ স্মচিতঃ । সতী তদ্বন্ধনাসহস্ত্রাদিয়ং ভগবতা ধার্মিকত্বে পরীক্ষিতাদর্জুনাদপি  
 সাধুত্ববতীত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥

সরহস্যো গোপ্যমন্ত্রসহিতঃ বিসর্গোপসংহারাভ্যাং সহিত ইতি যদি ব্রহ্মাস্ত্রস্ত বিসর্গোপসংযমাবেতৎ পিতুঃ সকাশান্বাজ্ঞাস্ত স্তদা  
 কথমিমং বধুর ত্বমানেষ্য ইত্যক্তজ্ঞতা ধ্বনিতা ॥ ৪২ ॥

প্রজারূপেণ আস্তা বৈ জায়তে পুত্র ইতি যায়েন আস্তনো দেহস্যার্ধং কৃপী পত্নী অর্দ্ধো বা এষ আস্তা যৎ পত্নীতি শ্রতেঃ ।  
 অতএব তর্ত্তারং নান্বগাং যতো বীরসৃঃ ॥ ৪৩ ॥

গৌরবং গুরোঃ সম্বন্ধিকুলং কর্তৃ । ভবত্তি করণেঃ বুজিনং দুঃখং প্রাপ্তুং নার্তিতি যতঃ পূজ্যমিতি ॥ ৪৪ ॥  
 মারোদীৎ মা রোদিতু ॥ ৪৫ ॥

এবং তাহার বন্ধন দ্বারা আনয়ন অসহমানা হইয়া সমস্ত্রম বচনে কহিলেন এ কি করিয়াছেন ?  
 ইনি ব্রাহ্মণ, আমাদের গুরু, শীত্র মোচন করুন, মোচন করুন ॥ ৪১ ॥

প্রভো ! যাহার অনুগ্রহে আপনি ধনুর্বেদে স্বশিক্ষিত এবং গোপনীয় মন্ত্র সহিত অন্ত্র প্রয়োগ  
 ও অন্ত্রোপসংহার বিষয়ে ব্যুৎপন্ন হইয়াছেন ॥ ৪২ ॥

‘ ইনি তাহার পুত্র, ইনি যখন আছেন তখন প্রজারূপে ভগবান্ম দ্রোণাচার্যই বর্তমান, অপর  
 তাহার দেহার্ধ পত্নী কৃপীও জীবিত আছেন, গুরুপত্নী বীরপ্রসবিনী, একারণ স্বামির অনুমরণ  
 করেন নাই ॥ ৪৩ ॥ ’

অতএব হে ধর্মজ্ঞ ! হে মহাভাগ ! গুরুকুলকে দুঃখিত করা আপনাদের উচিত হয় না, সতত  
 পূজ্য এবং বন্দনীয় করাই কর্তব্য ॥ ৪৪ ॥

প্রভো ! আমি যেমন মৃতবৎসা হইয়া পুত্রশোকে কাতর হওত অশ্রু বিসর্জন পূর্বক মুহুর্মুহুঃ  
 রোদন করিতেছি, ইহার জননী পতিত্বতা আচার্য পত্নী কৃপী যেন তজ্জপ রোদন না করেন ॥ ৪৫ ॥

যৈঃ কোপিতং ব্রহ্মকুলং রাজন্যেরকৃতাত্মভিঃ । তৎকুলং প্রদহত্যাশু সামুবন্ধং শুচার্পিতং ॥ ৪৬  
শ্রীমূত উবাচ ॥

ধর্ম্যং ত্যায়ং সকরুণং নির্ব্যলীকং সমং মহৎ । রাজা ধর্মস্থতোরাজ্যাঃ প্রত্যনন্দবচো দ্বিজাঃ ॥ ৪৭

নকুলঃ সহদেবশচ যুধানো ধনঞ্জয়ঃ । ভগবান् দেবকীপুত্রো যে চান্তে যাশ যোষিতঃ ॥ ৪৮ ॥

তত্রাহামর্থিতোভীমস্তন্ত শ্রেয়ান্ বধঃ স্মৃতঃ । ন তর্তুর্নাম্বনশ্চার্থে যোহহন্ত স্বপ্নান্ শিশুন् বৃথা ॥ ৪৯ ॥

নিশম্য ভীমগদিতং দ্রোপদ্যাশচ চতুর্ভুজঃ । আলোক্য বদনং সখ্যরিদমাহ হসন্নিব ॥ ৫০ ॥

### শ্রীধরস্বামী ।

বিপক্ষে দোষমাহ যৈরিতি । তেষাং রাজস্থানাং কুলং কর্ম । কথস্তুতং সামুবন্ধং সপরিবারং । শুচা শোকেনার্পিতং ব্যাপ্তঞ্চ ।  
ব্রহ্মকুলং কর্তৃ প্রদহতি ॥ ৪৬ ॥

ধর্ম্যমিত্যাদযো বচসঃ ষড়গুণাঃ পূর্বশ্লোক ষট্কে দ্রষ্টব্যাঃ । তত্ত্ব ধর্ম্যং ধর্মাদনপেতং মুচ্যতামিতি । ত্যায়ং ত্যাগাদন  
পেতং সরহস্য ইত্যাদি । সকরুণং তস্যাম্বনোহর্জিঃ পত্রীতি । নির্ব্যলীকং তদৰ্থজ্ঞেতি । সমং মারোদীদিতি হঃখসাম্যোক্তেঃ ।  
মহৎ যৈঃ কোপিতমিতি নিষ্ঠুরোক্ত্যা হিতোপদেশাঃ । এবং ভূতং রাজ্যা বচঃ । হে দ্বিজা প্রত্যনন্দৎ অনুমোদিতবান् ॥ ৪৭ ॥

নকুলাদযুশচ প্রত্যনন্দনং । যুধানঃ সাত্যকিঃ ॥ ৪৮ ॥

তস্য তথাবিধস্য দ্রোগেঃ বধ এব শ্রেষ্ঠঃ অগ্রথা তস্য নরকপাতপ্রসঙ্গাত তদাহ ন ভর্তুরিতি । অহন্জঘান ॥ ৪৯ ॥

চতুর্ভুজোক্তে রঘং ভাবঃ ভীমে তং হস্তং প্রবৃত্তে দ্রোপদ্যাশং সহসা তন্ত্রিবারণে প্রবৃত্তায়ং উভয়োঃ সম্বরণায়াবিক্ষত চতুর্ভুজ ইতি

### ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যৈরিতি । শুচা শোকেন অর্পিতং স্বশ্চিন্ন প্রাপিতং ব্যাপ্তিমিত্যর্থঃ । যদ্বা শুচা শুক্ত তস্যামর্পিতং নিমজ্জিতং তয়া ব্যাপ্ত-  
মিত্যর্থঃ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

চতুর্ভুজ ইতি তৈঃ । যদ্বা মন্ত্রবোভয়মান্নাতমিতি স্বাদেশমাননায দর্শিতেশ্বর্যমিতি ভাবঃ । টীকায়ং তব চ প্রতিজ্ঞায়ামিত্যত্র  
চশ্বদাস্ত্রীমাদীনামিচ্ছাক্ষেতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥

### শ্রীবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

সামুবন্ধং সপরিবারং শুচার্পিতং শুচেত্যশ্চ শোকব্যাপ্তং তৎ কুলং কর্ম প্রদহতি ব্রহ্মকুলমেব  
কর্তৃ ॥ ৪৬ ॥

ধর্ম্যমিত্যাদিবচসঃ ষড়গুণাঃ পূর্বশ্লোক ষট্কে দ্রষ্টব্যাঃ । তত্ত্ব ধর্ম্যং ধর্মাদনপেতং মুচ্যতাঃ মুচ্যতামিতি । ত্যায়ং ত্যাগাদন  
পেতং সরহস্য ইত্যাদি । সকরুণং তস্যাম্বনোহর্জিমিতি । নির্ব্যলীকং তদৰ্থজ্ঞেতি । সমং মারোদীদিতি হঃখসাম্যোক্তেঃ । মহৎ  
যৈঃ কোপিতমিতি নিষ্ঠুরোক্ত্যা হিতোপদেশাঃ ॥ ৪৭ ॥ নকুলাদযুশচ প্রত্যনন্দনং যুধানঃ সাত্যকিঃ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

চতুর্ভুজ ইতি ভীমে তং হস্তং প্রবৃত্তে দ্রোপদ্যাশং তন্ত্রিবারণে প্রবৃত্তায়ামুভয়ো বারণার্থং ভূজচতুর্ষয়ং প্রকটয়ামাদেতি ভাবঃ ।

অধিকস্তু ব্রহ্মহিংসা অতি ভয়ানক, যে সকল ক্ষত্রিয় রোষ পরবশ হইয়া ব্রহ্মকুলের কোপ জন্মান  
কোপিত ব্রহ্মকুল তাঁহাদিগকে সবংশে শোকাকুল করিয়া দন্ত করেন ॥ ৫৬ ॥

সূত কহিলেন । হে দ্বিজগণ ! ধর্মপুত্র রাজা যুধিষ্ঠির দ্রোপদীর এই প্রকার ধর্মযুক্ত, ত্যায় সঙ্গত,  
করণান্বিত এবং নির্ব্যলীক, সম ও মহৎ বাক্য অনুমোদন করিলেন ॥ ৪৭ ॥

অপর নকুল, সহদেব, সাত্যকি, অর্জুন এবং শ্রীকৃষ্ণ তথা অন্তর্ভুত পুরুষ ও স্ত্রীগণ যাহারা সেই  
স্থানে উপস্থিত ছিলেন তাঁহাদেরও ঐ কথায় মহা মহা সন্তোষ হইল ॥ ৪৮ ॥

কিন্তু ভীম সাতিশয় রোষ প্রকাশ পুরঃসর কহিলেন, এ হুরাত্মার বধ করাই শ্রেয়ঃ তাহাতেই ইহার  
নরক নিষ্ঠার হইবে, এ দ্বিজবন্ধু নিশীথে নিদ্রিত শিশুগণকে নিরীক্ষক বধ করিয়াছে, তাহাতে ইহার  
আপনার অথবা নিজ প্রভু দুর্যোধনের কি প্রয়োজন সিদ্ধ হইল ? ॥ ৪৯ ॥

ভীম এবং দ্রোপদীর ঐ সকল বাক্য শুনিয়া শ্রীকৃষ্ণের বোধ হইল ভীম যেন রোষ বশতঃ অশ্বথামার

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অক্ষবন্ধু ন হস্তব্য আততায়ী বধার্হণঃ । ময়েবোভয়মান্বাতং পরিপাহনুশাসনং ॥ ৫১ ॥

কুরু প্রতিশ্রুতং সত্যং যতৎ সাম্বুদ্ধতা প্রিয়াং । প্রিয়ঞ্চ ভীমসেনস্ত পাঞ্চাল্যা মহমেব চ ॥ ৫২ ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

অর্জুনঃ সহসাজ্ঞায় হরের্দিমথাসিনা । মণি জহার মুক্তিঃ দ্বিজস্য সহ মুক্তজং ॥ ৫৩ ॥

শ্রীধৰমামী ।

সন্দিহানস্য সখ্যরজ্জুনস্য ॥ ৫০ ॥

বধার্হণঃ বধার্হণঃ ময়েব শাস্ত্রকৃতা । ব্রাহ্মণে ন হস্তব্য ইতি । তথা আততায়িনমান্বাস্তমপি বেদাস্তপারগং । জিঘাঃসন্তঃ জিঘাঃসীয়ান্বতেন বক্ষহা ভবেদিতি চ বদতা তত্ত্বম্প্যহনুশাসনং পরিপালয় ॥ ৫১ ॥

তবচ প্রতিজ্ঞাঃ প্রপুরযেত্যাহ প্রিয়াং সাম্বুদ্ধতা তয়া যৎ প্রতিশ্রুতং হননং তচ্ছত্যঃ কুরু প্রিয়ঞ্চ কুরু মহঃ মম । তত্র বধে ভীমস্য প্রিয়ং ভবতি অবধে দ্রৌপদ্যাঃ । দ্বয়ে শ্রীকৃষ্ণস্তু ॥ ৫২ ॥

হার্দিমভিপ্রায়ং আজ্ঞায় জ্ঞাত্বা নহশক্যমুভয়ং বিদ্যয়দতোয়মভিপ্রায় ইতি জ্ঞাত্বেত্যর্থঃ । অসিনা ধংগোন মুক্তিঃ মুক্তিঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অর্জুনঃ সহসাজ্ঞায়েত্যায়ং ভাবঃ শ্রীকৃষ্ণেনানেন ব্রাহ্মণে ন হস্তব্য ইত্যেষা প্রতিরক্ষবন্ধু ন হস্তব্য ইত্যনেন স্পষ্টীকৃতা । তত্র

শ্রীবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

হসন্নিবেতি সথে অবুদ্বৰেব্য স্মৃক্ষং পরীক্ষিয়ে ইত্যেত্যব্যঞ্জকং স্থিতমাত্রমাবিকুর্বন্তু হাস্তমিত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥

ব্রাহ্মণে ন হস্তব্য ইতি আততায়িনমান্বাস্ত মপিবেদাস্তপারগং । জিঘাঃসন্তঃ জিঘাঃসীয়ান্বদোবো মহুরবীদিতি উভয়মেবা গ্রাতং আয়ারকৃতা ময়েবাহুজ্ঞাতং শাসনং পরিপালয় । তেন ব্রাহ্মণং বর্তত এব । ইদানীং শস্তপাপিহাত্বাবাণ আততায়িত্বং ন বর্ততে ইত্যশথামা ন হস্তব্য ইতি মম মতং যত্তু অক্ষবন্ধুমিমং জহীতি পূর্বমুক্তং তৎ তব ধৰ্ম পরীক্ষার্থমেব তত্ত্বাপি অক্ষবন্ধুমিমং মা জহি আহুমহ্বসি । তথা বিরথং ভীতং রিপুং ধৰ্মবিন্ন হস্তীতি তথা তবধস্তস্তহি শ্রেয় ইতি নতু বধকর্তুরিতি তথা তদসৌ বধ্যতাঃ বন্ধনবিষয়ীভূতঃ ক্রিয়তামিতি তত্র তত্র বাস্তবোহর্থোপি মরাপ্রিত ইতি ॥ ৫১ ॥

ত্যাগ যৎ প্রতিশ্রুতং প্রতিজ্ঞাতং আহরিষ্যে শিরস্তস্যেতি তদস্ত শিরশেছদং বধঃ কুরু । তমেব ভীমসেনস্য প্রিয়ং কুরু । পাঞ্চাল্যাঃ প্রিয়মবধঃ চ মহঃ মম চ তদাদীনাং মৎপ্রিয়স্তাত্ত্বয়মপি প্রিয়ং কুরু ॥ ৫২ ॥

হার্দিমভিপ্রায়ং আজ্ঞায় জ্ঞাত্বেতি আহরিষ্যে শিরস্তস্যেতি ময়া প্রতিজ্ঞাতো হস্য শিরশেছদ এব কুরু প্রতিশ্রুতং সত্যমিতি প্রাণ বধে উদ্যত হইতেছেন এবং দ্রৌপদী তন্ত্রবারনার্থ প্রবৃত্ত হইলেন, অতএব উভয়কে সম্বরণ করিবার নিমিত্ত চারিহস্ত আবিঙ্কার করিয়া সন্দিহানচিত্ত অর্জুনের বদন অবলোকন করত হাস্ত প্রকাশের শ্যায় অর্থাত্ব হে সথে ! অদ্য তোমার বুদ্ধির সূক্ষ্মতার পরীক্ষা করিব, এই অভিপ্রায় প্রকাশ করত হাস্ত মুখে কহিতে লাগিলেন ॥ ৫০ ॥

ব্রাহ্মণ অধম হইলেও বধ যোগ্য নয় এবং আততায়ীকে বধ করিবে, আমি এই দুই প্রকারই উপদেশ করিয়াছি, তুমি আমার এই দুই প্রকার অনুশাসন যাহাতে রক্ষা পায় তদনুরূপ কার্য কর ॥ ৫১ ॥

অপর তুমি দ্রৌপদীকে সাম্বুদ্ধনা করিবার সময় যে প্রতিশ্রুত হইয়াছ অর্থাত্ব “ হে মানিনি ! তোমার পুত্রহস্তার শিরশেছদ করিয়া আনিব ” তাহাও সত্য কর । এই দুই আজ্ঞা পালন করিলে ভীমসেনের, দ্রৌপদীর এবং আমার তিন জনেরই প্রিয় হইবে, অর্থাত্ব ব্রাহ্মণ অবধ্য আমার এ আজ্ঞা যদি পালন কর তাহা হইলে দ্রৌপদীর সন্তোষ হইবে, আততায়ী বধার্হ এই আজ্ঞা পালন করিলে ভীম মহা আহ্লাদিত হইবেন, যদি অবধ্য এবং বধার্হ, এই দুই বাক্য রাখিয়া অঙ্গীকার পালন কর তাহা হইলে আমার পরম সন্তোষ জন্মিবে ॥ ৫২ ॥

অর্জুন এই বাক্য শুনিয়া বিবেচনা করিলেন এক ব্যক্তির বধ ও অবধ কি প্রকারে সন্তুষ হইবে

বিমুচ্য রসনাবদ্ধং বালহত্যা হতপ্রভং । তেজসা মণিনা হীনং শিবিরান্নিরযাপয়ৎ ॥ ৫৪ ॥  
বপনং দ্রবিণাদানং স্থানান্নির্যাপগং তথা । এষ হি ব্রহ্মবন্ধুনাং বধো নান্যোন্তি দৈহিকঃ ॥ ৫৫ ॥  
পুজ্রশোকাতুরাঃ সর্বে পাণ্ডবাঃ সহ কৃষ্ণয়া । স্থানাং স্থৃতানাং যৎকৃত্যং চক্রু নির্বণাদিকঃ ॥ ৫৬ ॥  
॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাঃ প্রথমস্কন্দে পারীক্ষিতে  
দ্রোণিদণ্ডঃ সপ্তমোধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৭ ॥ \* ॥

—০০:০—

## শ্রীধরস্বামী ।

আতং সহমুক্তজং সকেশং ॥ ৫৩ ॥

মণিনাচ হীনং নিরযাপয়ৎ নিঃসারিতবান् ॥ ৫৪ ॥

অনেনচ শ্রীকৃষ্ণোক্তং সর্বং সম্পাদিতবানিত্যাহ বপনমিতি ॥ ৫৫ ॥

নির্বলণং দাহার্থে নয়নং ॥ ৫৬ ॥

॥ \* ॥ ইতি প্রথমে শ্রীভাগবতভাবার্থদীপিকায়াং সপ্তমঃ ॥ \* ॥

—০০:০—

## ক্রমসম্ভর্তঃ ।

ব্রহ্মবন্ধুরগীতি হি তস্তান্তাংপর্যং । ব্রহ্মবন্ধুং চাস্তাততায়িষ্ঠেনেব বিবক্ষিতং । বধার্ণস্তং স্বাততায়িমাত্রেণ বিহিতং । তত্ত্বাঙ্গাস্তং জিবাস্তমিতি বিশেষণং । তৎ পরীক্ষার্থং গোপিতং । তত্ত্ব হি তত্ত্ব তত্ত্বোদ্যত্তেব হননমায়াতি বিশেষণবৈযৰ্থ্যাত ।  
অতএব প্রতিজ্ঞাতত্ত্বেন তুল্যত্তেহপি দ্রোণস্যোদ্যত্তে বধেহন্মতো বক্ষস্ত তু নাশ । আততায়িত্বং স্থারে যুক্তেপি মতং আততা-  
য়িনোমে ইতি শ্রীভীমবচনাং । যত্তু পরিপাহহৃষ্টাসনমিত্যুক্তং তচ ব্রহ্মবন্ধুমিমং জহীতি পূর্বোক্তাত্মসারেণেব । তদেব-  
মস্যামুশাসনত্বয়ত্ত দ্রোণদীভীময়োর্ধ্বিদ্বোবিরুদ্ধবাক্যব্যবস্থ স্বপ্রতিজ্ঞায়াশ যুগপৎ সমাধায়কং মণিহরণাদিকমেব করিষ্যা-  
মীতি ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥

॥ \* ॥ শ্রীমত্তাগবত প্রথমস্কন্দে শ্রীজীবগোস্মামিকৃত ক্রমসম্ভর্তস্ত সপ্তমোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥

—০০:০—

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

বদতা ভগবতাহ্প্যভিপ্রেতঃ পুনশ্চ পাঞ্চাল্যাঃ প্রিযং কুর্বিতি বদতা শিরসো ন ছেদেশ বিহিতঃ । নহশক্যমূভঃ বিদধ্যাত  
অতএব ময়া কর্তব্য মিতি নিষিদ্যত্যৰ্থঃ । মূর্কং মূর্কিভবং মূর্কজাঃ কেশা স্তেঃ সহিতং চিছেদ তেন শিরস্থমপি বস্তুলক্ষণয়া  
শিরঃশব্দেনোচ্যতে ইতি শিরস্থেদ এব । অভিধৰাতু ন শিরস্থেদ ইত্যপ্রাপ্য বধেহবধশ্চ কৃত ইত্যৰ্থঃ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥

তেন শাস্ত্রোক্তং ধর্মবেব কৃতবানিত্যাহ বপনং শিরোমুণং ॥ ৫৫ ॥

নির্বণং দাহার্থে নয়নং ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাঃ হর্ষিণ্যাঃ ভক্তচেতসাঃ । প্রথমে সপ্তমোধ্যায়ঃ সপ্ততঃ সপ্ততঃ সপ্তাং ॥ \* ॥

—০০:০—

অতএব শ্রীকৃষ্ণের অভিপ্রায় বুঝিয়া খড়গ দ্বারা অশ্বথামার মূর্কজ কেশ সহিত মন্তকের মণি ছেদন  
করিয়া লইলেন ॥ ৫৩ ॥

সে একে বালহত্যা করিয়া হতপ্রভত হইয়াছিল, তছুপরি আপনার তেজঃ স্বরূপ মণি বিহীন হইল ।  
যাহা হটক, অজ্জুন তদনন্তর তাহার বন্ধন মোচন করিয়া তাহাকে শিবির হইতে দূর করিয়া  
দিলেন ॥ ৫৪ ॥

ইহাতেই শ্রীকৃষ্ণের সকল বাক্য পালন হইল, যেহেতু শিরোমুণেন, ধন্বণহণ এবং স্বস্থান হইতে  
নির্বাসন, এই সকল করিলেই ব্রহ্মবন্ধুদিগের দণ্ড হয়, তাঁহাদের এতক্ষেত্র দৈহিক বধ দণ্ড  
নাই ॥ ৫৫ ॥

অনন্তর পাণ্ডবেরা দ্রোণদীর সহিত শোকাতুর হইয়া স্থুত জ্ঞাতিদিগের শবনির্বণাদি যে যে ক্রিয়া  
করিতে হয় তৎ সমুদায় করিতে প্রয়ত্ন হইলেন ॥ ৫৬ ॥

॥ \* ॥ ইতি প্রথমে সপ্তমোধ্যায় ॥ \* ॥

—০০:০—